

Een waarborgsom
voor
wanbetalers:
wat een
uitgeKOOKte zet

101STE JAARGANG — NO.: 292

Nieuws in vogelvlucht

BHOPAL — Onder strikte veiligheidsmaatregelen begon zondagmorgen de Operatie Vertrouwen, waarbij 15 ton chemische stof onschadelijk werd gemaakt van de Union Carbide fabriek, welke 2 weken eerder de dood veroorzaakte van ruim 2500 mensen en waarvan de toekomstige gevolgen voor honderden nog steeds onzeker zijn. De actie werd uitgevoerd in aanwezigheid van deelstaat-premier Arjun Singh en duurt 5 dagen. Uit angst voor nieuwe rampen is ruim 1/3 deel van de 700.000 inwoners van Bhopal de stad uitgegaan. Uit voorzorg werd de omgeving van de fabriek nat gehouden. De politie dreef een paar honderd mensen bij het fabriekshek uiteen; er waren anti-VS-betogers bij. Volgens de premier liep de actie goed en werd gisteren 3 ton geneutraliseerd.

NOUMEA — Het vliegtuig van de speciale Franse gezant voor Nieuw Caledonie Pisani is door onbekenden ernstig beschadigd evenals andere vliegtuigen. Niemand heeft voor deze daad de verantwoordelijkheid opgeëist. Pisani moet een vreedzame oplossing zoeken voor de problemen rond de door de Kanaks geëiste snellere onafhankelijkheid waartegen de kolonisten en Europese inwoners zich fel verzetten. Er zijn al doden gevallen bij deze onrust. Bij een mogelijk aangestichte brand in een pakhuis met butaangas raakten 6 mensen gewond.

LONDEN — SU's 2e man, zoals hij wordt gezien, Gorbatsjov blijkt tijdens zijn Engelse reis een soepel man te zijn. Hij had een langdurig gesprek met premier Thatcher, ook over ruimtelijke wapens, wat voor de SU het hoofdpunt is voor het komende wapenverdrag tussen Gromyko en Shultz. Volgens Gorbatsjov wil de SU echt wapenbeperking.

BAGDAD — Volgens Irak zijn in het weekeinde 4 schepen getroffen in de Golf, maar zuidelijker dan tot nu toe gebeurde, kennelijk om de actie tegen Iraanse olie-verschepingen op te voeren. Sedert maart zou Irak meer dan 60 schepen geraakt hebben.

GDANSK — Poolse oproerpolitie heeft traangas en waterkanonnen gebruikt om 5000 demonstranten olv Walesa te verspreiden die een krans wilden leggen bij het monument van de slachtoffers van het arbeidsoproer van 70. De demonstranten werd de weg versperd nadat zij eerst met 10.000 andere mensen een kerkdienst voor genoemde slachtoffers hadden bijgewoond. Deschoolbezetting wegens het weghalen van de kruisbeelden uit de school is ten einde na bemiddeling van een bisschop.

HAMBURG — VS-ontwapeningsonderhandelaar Rowny verwacht dat er voor het einde van Reagans zittingsperiode een VS-SU ontwapeningsakkoord is. Hij zei dit tegen Der Spiegel. De VS willen bij het komend overleg zo'n groot mogelijk stilzwijgen in acht nemen over het overleg.

DE BILT — In SU-Oost Kazachstan is zondagmorgen een sterke ondergrondse kernproef genomen, welke op de Richterschaal 6,1 aanweeft oftewel van 150 kiloton. Op het Nevada-proefterrein is zaterdag een VS-kernproef genomen met een kracht tussen de 20 of 150 kiloton. Het was de 63e kernproef aldaar sedert 51. Parijs gaat zijn kernproeven op het atol Mururoa in de Stille Oceaan vervolgen in 85 ondanks alle protesten. Onder meer Australië is er fel tegen.

JERUZALEM — Het Likud-blok en de Arbeiderspartij willen voorkomen dat een ruzie tussen de religieuze partijen Nationale religieuze partij en de ultra orthodoxe Shas beweging uitmond in een regeringscrisis. De ruzie leidde tot het vrijwillig ontslag verzoek van minister Peretz. Likud heeft een verdrag met Shas (met 4 parlementszetels); Likud heeft al gedreigd met optappen als dit ontslag doorgaat.

TEL AVIV — Bij een vuurgevecht met de guerrilla is een Israëlische soldaat gedood in zuid Libanon. De guerrillagroep was bezig met het plaatsen van explosieven. Sinds de Libanon-invasie in juni 82 zijn meer dan 600 Israëlische soldaten omgekomen.

HELSINKI — Op 23 maart 85 is er een bijzondere congres van de Finse communistische partij om een definitieve keuze te maken tussen de nationale gezinde meerderheidsvleugel en de Moskou gezinde minderheid. De deur naar de minderheid staat nog steeds open, aldus voorzitter Aalto.

Amigoe

Tweede planeet

LOS ANGELES — Het lijkt er op dat de tweede planeet buiten ons zonnestelsel is waargenomen sinds astronomen van de universiteit van Los Angeles begin november een voorwerp hebben waargenomen dat mogelijk een planeet kan zijn. Dit voorwerp bevindt zich op twintig lichtjaren van de aarde. Een lichtjaar is ongeveer 9,5 biljoen kilometer. Onderzoekersleider Donald McCarthy wilde nog niet spreken over de ontdekking van de tweede planeet buiten het zonnestelsel, omdat het onderzoek nog in volle gang is. Verleden week werd bekend dat de astronomen uit Arizona in mei een gasvormige bol hadden waargenomen die om de ster van Biesbroeck 8 draait.



Belize's nieuwe premier Esquivel wint 3/4 zetels parlement

Geen VS-troepen in land wel graag VS-investeringen

BALMOPAN — De nieuwe premier van Belize Manuel Esquivel wil meer buitenlandse investeringen gaan aantrekken. De relatie met de Verenigde Staten ziet hij hoofdzakelijk als een economische kwestie. Zijn partij, de Verenigde Democratische Partij (UDP) heeft een daverende overwinning behaald bij de vrijdag gehouden verkiezingen en legde beslag op 21 van de 28 zetels in het parlement. De partij van verslagen premier George Price PUP had in het oude parlement 13 van de 18 zetels in zijn macht. Price is na zo'n dertig jaar de politieke lakens uitgedeeld te hebben schandelijk afgestaan bij deze stembus.

Premier Esquivel (45) kondigde op zijn eerste persconferentie een «zeer agressieve politiek» aan bij het zoeken naar buitenlandse investeringen. Het land biedt vooral mogelijkheden voor investeringen in de landbouw, veeteelt, visserij, toerisme en de lichte industrie. Esquivel wil van Londen een duidelijke omschrijving over het voortduren van de Britse militaire aanwezigheid met 1800 man in Belize

met het oog op de aanspraken van Guatemala op Belize's grondgebied. Bij de onafhankelijkheidsverklaring van Belize zegde premier Margaret Thatcher toe dat deze troepen een «geëigende periode» zouden blijven. Esquivel die nogal gehakt heeft op de linkse voorkeur van zijn voorganger Price met zijn voorliefde voor Cuba en Nicaragua zei geen Amerikaanse troepen in zijn land te willen hebben. Wel wil hij van de VS een verklaring dat men geen agressie van Guatemala tegen Belize zal toestaan. Ook beloofde Esquivel de marihuana-handel aan te gaan pakken. Die zou de suiker als belangrijkste exportproduct van Belize hebben verdrongen.

Voor oud-premier Price is het een zeer grote nederlaag geworden. Price heeft zijn zetel verloren aan Derek Aikman van de oppositionele Verenigde Democratische partij (UDP), aldus de radio. Price heeft het politieke leven in Belize, een dunbevolkt land aan de Caribische kust tussen Mexico en Guatemala, zo'n 30 jaar lang gedomineerd en het verlies van zijn zetel aan de 25-jarige Aikman komt dan ook als een verrassing.

Het was voor het eerst in drie jaar, sinds Belize onafhankelijk werd van Groot-Brittannië, dat de circa 60.000 kiesgerechtigden naar de stembus gingen om 28 leden in het huis van afgevaardigden te kiezen. In de zittende volksvertegenwoordiging, die maar 18 zetels telt, heeft de PUP 13 afgevaardigden en de UDP vijf. De uitbreiding van het zeteltal in het huis van 18 naar 28 hangt samen met de aanwas van de bevolking en met een wet dat er per kiesdistrict niet meer dan 3.000 kiezers mogen zijn. Belize heeft 152.000 inwoners. De 65-jarige Price is al 20 jaar premier van de Middenamerikaanse staat. Hij leidde het land in 1981 naar onafhankelijkheid van Londen, maar er liggen nog steeds Britse troepen in verband met Guatemala's aanspraken op delen van het grondgebied van Belize.

De 28 afgevaardigden moeten een premier aanwijzen. Ook zal een negen leden tellende senaat worden aangesteld. Ondanks Price's verlies en de nederlaag van zijn partij zeiden diplomaten geen grote veranderingen te verwachten in het binnen- en buitenlandse beleid van Belize. De trouw van het land aan het Britse gemeenebest, zijn niet-gebondenheid en socialistisch gerichte beleid zijn niet veranderd sinds het land een soevereine staat werd. Maar de oppositie lijkt nu te kunnen profiteren van de duidelijke «machtslijtage» en een onbetwistbare desillusie van de bevolking, die haar verwachtingen na de onafhankelijkheid niet in vervulling heeft zien gaan, zo menen waarnemers. De PUP en de UDP, geleid door

Manuel Esquivel, zijn het eens over het grootste probleem op buitenlands gebied — de een eeuw lange aanspraak van Guatemala op een gedeelte van Belize's grondgebied. Bovendien zijn de rivaliserende politici ook eensgezind over het aanhouden van de 1.800 Britse militairen, die Belize's veiligheid moeten garanderen.

WILLEMSTAD — De Venezolaanse televisie-presentator Amador Bendayan werd zaterdagavond ten huize van de gezaghebber in het zonnetje gezet als dank voor het goede werk dat hij heeft gedaan zoals onder andere de hulp tijdens de onlangs gehouden Teleton ten bate van het Prinses Wilhelmina-fonds. Amador Bendayan kreeg zijn eervolle onderscheiding «Distinción de Mérito 1984» uit handen van voorzitter Jacques Jonkhout van de Kamer van Koophandel. De onderscheiding wordt jaarlijks overhandigd aan een buitenlands persoon of bedrijf die zich op bijzondere wijze voor de Curaçaose gemeenschap heeft ingezet. Op de foto vlnr: Jacques Jonkhout, Amador Bendayan en zijn echtgenote.

PRESIDENT KONDIGT AAN: BROOD, ONDERDAK EN WERK VOOR IEDER

Twee hooggerechtshoven met ontslag, spoedig verkiezing nieuw hof

Machtscrisis in Ecuador na 75 dagen ten einde

QUITO — Een langdurige machtscrisis in Ecuador waardoor president Leon Febres Cordero in zijn optreden beperkt werd is ten einde met het ontslagverzoek van de twee hooggerechtshoven zodat de weg geopend is voor de samenstelling van een nieuw rechtcollege. Daarmee kan ook de politieke rust terugkeren en kan het parlement zich met andere zaken gaan bezighouden. De president heeft aangekondigd dat hij per 1 januari begint met het verwerken van zijn verkiezingsleuze Brood, onderdak en werkgelegenheid.

De rond de machtscrisis hoogopgelopen spanningen kunnen nu tot bedaren komen nu de strijd om de rechterlijke macht en de bevoegdheden op dit gebied ten einde is gekomen. In het politieke gekrakeel gebeurden voor Ecuador ongekende zaken zoals het gooien van traangasgranaten in de parlementszaal en zelfs vechtpartijen tussen de parlementsleden. Maandenlang zat als gevolg van deze crisis rond de rechterlijke macht het hele wetgevend proces vast. Ook al omdat de kwestie een prestige-zaak geworden was. In het voorbije weekeinde konden regering en de oppositie elkaar vinden. De oppositie heeft in het parlement van 71 zetels na het aangaan van een centrum-linkse coalitie met 37 zetels de meerderheid. De oppositie is, zoals al veel eerder was voorgesteld, maar toen door de beide partijen werd verworpen het aftreden van de twee hooggerechtshoven welke in functie zijn geweest in de voorbije 75 dagen. Het hooggerechtshof dat door Febres Cordero werd aange getroffen toen hij aantrad als president was namelijk gehandhaafd, maar daarnaast was een nieuw hof gekozen door de oppositiemeerderheid in het parlement. Het terugtreden van alle rechters van beide ho-

ven betekent nu dat voor woensdag het parlement in een bijzondere zitting bijeen wordt geroepen om nieuwe leden voor het hooggerechtshof aan te wijzen. Het akkoord tussen regering en oppositie zou inhouden dat in het nieuwe hof vier van de zestien rechters figuren zijn die verwant zijn aan de regeringspartij van Febres Cordero. Het door het parlement in oktober aangestelde hof bestond alleen uit rechters die verwant waren aan de oppositie. De president erkende hun benoeming toen niet en de crisis ging daarop het doen en laten volkomen beheersen in het één kamer tellende parlement. De hele parlementsitting werd aan deze affaire besteed zodat er geen ander wetgevend werk werd gedaan en de verhouding tussen regering en oppositie minimaal werd.

De voorzitter van het parlement Raul Baca Carbo maakte zaterdag echter bekend dat de zestien door het parlement benoemde rechters hun ontslag hadden aangeboden. Minister Luis Robles Plaza op zijn beurt maakte bekend dat het ontslag van de rechters van het oude hof die gehandhaafd waren werd aanvaard evenals dat van recentelijk benoemde rechters. Het eerste commentaar van pre-

VANDAAG

- Machtscrisis ten einde p.1
- Kook: break-even over '84 p.3
- Gevaar machtigingswet p.5
- Drie overwinningen voor Tori-na p.9
- Natuurrijkdom belangrijk p.11



ANGEL KOOK
...waarborgsom...

MAANDAG 17 DECEMBER 1984

Andere vakbonden vergaderen deze week

Moederbond is eens met Udenhout-democratieplan

PARAMARIBO — De Surinaamse vakcentrale Moederbond heeft afgelopen weekeinde ingestemd met het democratiseringsplan van de regering Udenhout. Tijdens de vergadering van afgelopen vrijdagavond waren 43 van de ruim 50 aangesloten bonden vertegenwoordigd. Een motie, waarin instemming met het plan wordt betuigd, werd met 40 stemmen vóór, nul tegen en drie onthoudingen aanvaard.

Volgens aanwezigen was het ondanks de stemmenverhouding een «moeilijke» vergadering. Van verschillende kanten, waaronder de bonden in verzekerings- en bankwezen, werd naar voren gebracht dat men moest stemmen over een zaak die in feite al afgerond en in kannen en kruiken was. Naar in kringen van de Moederbond verluidd is met het plan Udenhout ingestemd, omdat dit onder de gegeven omstandigheden als het meest haalbare wordt beschouwd.

Tijdens de vergadering werd overigens kritiek geuit op ex-moederbondbestuurder Jan Haakmat. Deze presenteerde ruim een week geleden in Nederland een democratiseringsplan namens «Surinaamse arbeidersgroepen», dat veel verder gaat dan het plan Udenhout. Nederland betuigde onmiddellijk na de presentatie zijn instemming met het plan van Jan Haakmat. In de Moederbond-vergadering werd van enkele kanten opgemerkt dat Jan Haakmat zich niet moet bemoeien met zaken van mensen die in Suriname zelf bezig zijn. Zijn democratiseringsplan is in de vergadering overigens niet aan de orde geweest. De overige vakcentrales, C 47 en PWO en de ambtenarencentrale CLO zullen zich waarschijnlijk deze week uitspreken over het plan van de regering Udenhout. De leider van de vakcentrale C 47, Fred Derby, reageerde dit weekeinde voorzichtig op de mogelijkheid andere plannen in de discussie te betrekken en nog veranderingen aan te brengen in het plan van de regering. «Het plan van de regering Udenhout moet nog door de achterban van C 47 worden goedgekeurd. De arbeiders zijn vrij te bespreken wat ze willen. Het is hun recht wijzigingen aan te brengen, maar zij moeten dat wel gefundeerd doen», zo verklaarde hij tegenover het ANP. Derby kritiseerde opnieuw, dat groepen in Nederland plannen opstellen en menen deze te kunnen presenteren namens Surinamers in Suriname.

Naar in goed ingelichte kringen in Paramaribo verluidd zal deze week ook worden gesproken over de formatie van een nieuwe regering. Volgens het instellingsdecreet loopt de termijn van de regering Udenhout op 1 januari af. Op die datum zou ook de assemblee moeten worden ingesteld.

Watersnood in Brazilië met dertien doden

RIO DE JANEIRO — Als gevolg van ernstige regenval zijn in de Braziliaanse staat Minas Gerais zeker dertien doden gevallen terwijl tweeduizend men-

sen hun onderdak verspeelden. De doden vielen in krottenwijken bij de hoofdstad Belo Horizonte waar de Rio Arrudas buiten zijn oevers trad.

tigduizend van deze goedkope woningen worden gebouwd maar men hoopt er dertigduizend te kunnen construeren. En wat de werkgelegenheid betreft zijn er plannen op stapel gezet voor de bevordering van de handnijverheid en verder door het scheppen van meer werkgelegenheid in de bouw en in de landbouw en ook hoopt de regering meer buitenlandse investeringen aan te kunnen trekken voor werkgelegenheidsprojecten. In regeringskringen verluidd dat er al grote successen zijn geboekt bij het aantrekken daarvan. Febres Cordero hoopt ook enig voordeel te trekken voor de image van zijn land en van zijn bewind bij het bezoek van paus Johannes Paulus II in februari. Hij is hoe dan ook optimistisch over het verwerken van zijn campagneleuze.

Twee kinderen gedood bij brand in Santo Domingo armoe-wijk

SANTO DOMINGO — Bij een brand in een armoewijk bij Santo Domingo zijn zeker twee kinderen om het leven gekomen. Er vielen ook gewonden en zo'n vierhonderd mensen werden door de brand dakloos. Hun woningen van palmladeren, karton en zinken platen waren tegen het vuur niet bestand. De brandweer kon niet zo gemakkelijk de brandhaard bereiken en toen dit lukte bleek er gebrek aan bluswater te zijn. De oorzaak was een brandende kaars.



MENSEN



In Duitsland is de langste KERSTSTOL ter wereld gebakken. De politie stelde formeel vast, dat hij 244,30 meter lang was en 1242 kilo woog. De stol, waaraan vijf banketbakkers hebben gewerkt, is 117,20 meter langer dan de tot nu toe langste kerststollen van twee andere Westduitse Banketbakkers. Vijftien personen zijn ongeveer 90 uur bezig geweest. Ze stopten er 350 kilo bloem, 300 kilo vet en suiker, 40 kilo marsepein, 400 kilo rozijnen en sukade, 100 kilo amandelen, 25 liter rum, 100 liter melk en ruime hoeveelheden gist, zout en citoen in.

De domme grap van een onbekende GAST op een bruiloftsfeest bij de Turkse plaats Unye aan de kust van de Zwarte Zee heeft onlangs het leven gekost aan negen vrouwen en vijf kinderen. Zij werden door de overige 200 gasten vertrappt toen de onbekende vuur ontstak in een emmer, het licht in de zaal uitgeschakelde en daardoor paniek deed ontstaan, waarin ieder tegelijk door de enige uitgang naar buiten poogde te dringen. Tien gasten liepen zware verwondingen op.

Een 29-jarige BRIT heeft onlangs van het Hoger Huis in Londen in eerste lezing toestemming gekregen om te trouwen met zijn schoonmoeder. De Lords keurden een wel goed die de 29-jarige en de 48-jarige Valerie toestaat hun situatie te regelen en met elkaar in het huwelijk te treden. De chauffeur, die twee kinderen heeft was opgelucht en opgetogen. Hij scheidde een jaar geleden van Valeries dochter. Overigens is het paar er nog niet, want een particuliere commissie

uit het Hogerhuis moet de huwelijksplannen ook nog goedkeuren. Tot de uitspraak van de Lords zou het huwelijk op grond van bloedschande onmogelijk zijn geweest. Niet elk Hogerhuislid was overigens voor het huwelijk. Zo was er een die dacht aan de twee kinderen van de chauffeur, die volgens hem "in verwarring" groot zouden kunnen worden als gevolg van het feit dat hun vader echtgenoot is van hun grootmoeder.

"DE HEKS VAN MILAAN" heeft onlangs voorspeld dat in 1985 nieuwe pogingen tot moord op Paus Johannes Paulus II, president Reagan en premie Thatcher zullen worden gepleegd en dat prinses Caroline van Monaco en Christina Onassis een baby krijgen. De heks, die eigenlijk Raffaella Girardo heet voorspelt bijna iedereen narigheid, behalve voor de Italiaanse Premier. Zijn kabinet zal het jaar uitzitten en daarmee het record van 833 dagen voor het duurzaamste kabinet van na de oorlog breken. Overigens kunnen Caroline en Christina niet alleen uitkijken naar een baby, maar ook naar scheiding van hun huidige echtgenoten. Verder zullen er nog aanslagen gepleegd worden op Tsjernenko het gezin van Rajiv Gandhi en Lech Walesa. Daartegen zit Gaddafi op rozen.

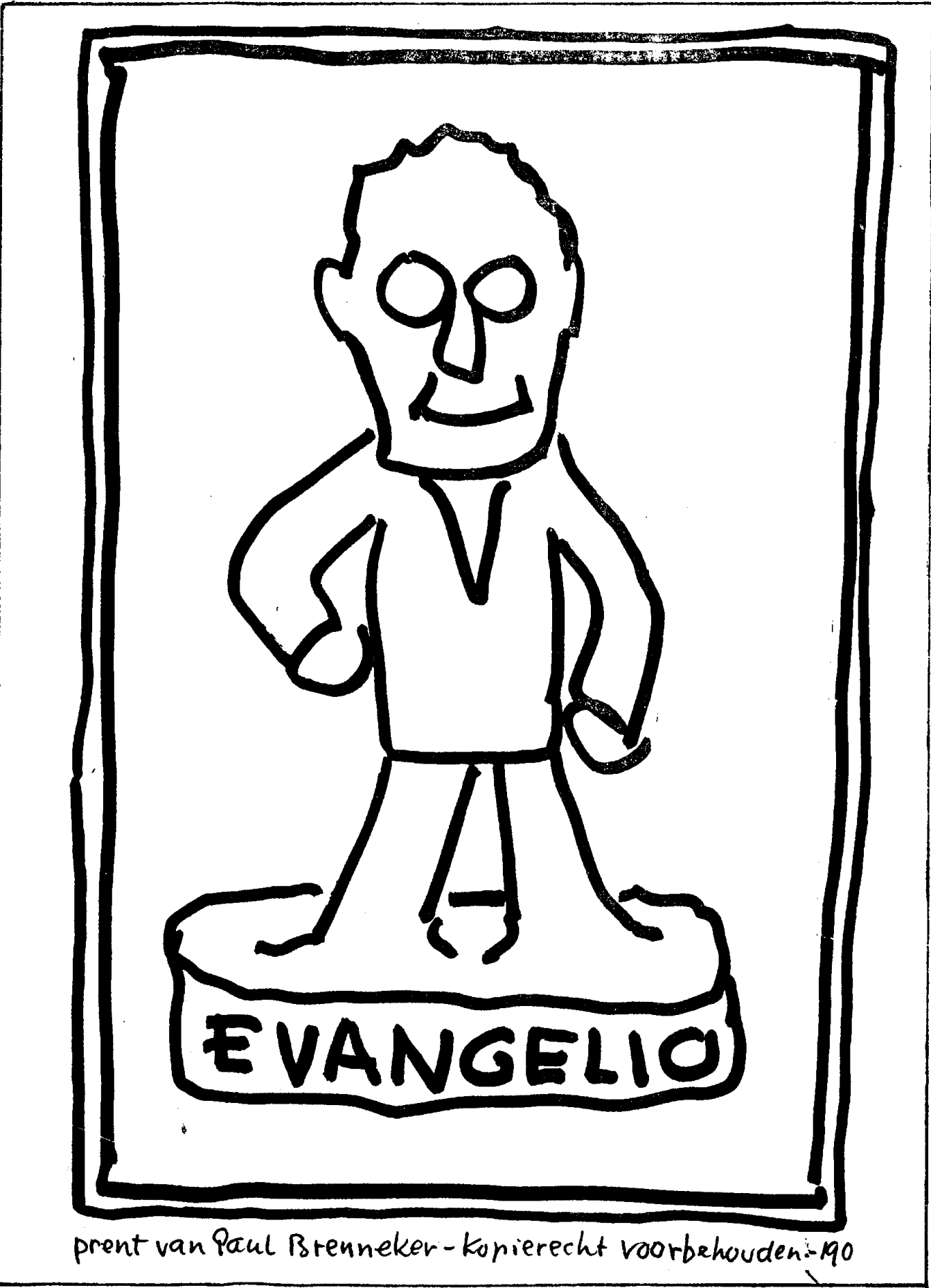
De Amerikaanse rockster DAVID CROSBY moet zich van de rechter onderwerpen aan een ontwenningsskuur, omdat hij op eigen kracht niet van de drugs afkomt. De inmiddels 43 jaar oude musicus was in de jaren zestig

en zeventig als lid van de groep "Byrds" en "Crosby, Stills and Nash" een van de bekendste rocksterren. Crosby, die in augustus 1983 wegens bezit van drugs en wapens tot vijf jaar gevangenisstraf werd veroordeeld maar die op borgtocht op vrije voeten was gebleven, stond in Dallas opnieuw terecht. De politie daar had in oktober marihuana en heroïne bij hem aangetroffen.

MICHAEL JACKSON schijnt een geliefd onderzoeksproject te zijn voor allerhande "logen". Was het eerst dat Michael een zeer positieve rustige uitwerking was voor zijn fans, nu is hij ineens omgeturnd tot een zanger die de televisiekijkers agressief maakt. Deze keer waren het de "logen" van de Amerikaanse Nationale Raad tegen geweld op de televisie. Daarintegen zijn Donna Summer en exbeatle John Lennon het minst gewelddadig en a-sociaal. Op een lijn met Jackson liggen onder andere de Rolling Stones, Kiss, The Kings en Duran Duran. We wachten dus maar rustig af wat de volgende "logen" ervan terecht brengen.

De Amerikaanse Minister van Marine, heeft onlangs verordend dat het PERSONEEL geen baarden meer mag dragen. Hij reageerde hiermee op een aanbeveling van talrijke Marinechefs, die zich hadden beklagd over het bonte beeld dat een troep bood wanneer een aantal Marinemannen baarden van uiteenlopende lengte en breedte had. De Marine was tot nu toe het enige Amerikaanse Krijgsmacht-onderdeel waar baarden waren toegestaan.

In COMMUNISTISCHE SFEREN begint men hoe langer hoe meer "werelds" te worden. Was het onlangs China dat de wereld "schokte" met het bericht dat er weer gedanst mocht worden. Nu is het Rusland, dat natuurlijk niet onder wil doen voor China, dat zorgt voor "hot news". De Russen zijn in de loop der jaren vergeten hoe ze moeten dansen en dit geldt zowel voor ballroom en discodansen. Als zich de gelegenheid voor doet, dat er gedanst mag worden, rommelen ze maar wat aan. Voor de betrokkenen is



dansen dus zeker geen ontspanning. Om dans nu weer in combinatie te brengen met ontspanning zijn er beroepsdansers beschikbaar gesteld die de Russen zoetjes aan weer het gevoel van ritme moeten bijbrengen.

De Britse spion LEN MANDERSTAM, die zonder succes bij Winston Churchill pleitte tegen de massa-deportatie van Russen die met het Hitler-bewind hadden gecollaboreerd, overleed onlangs op 81-jarige leeftijd in Londen. De in Riga geboren Let en voormalig revolutionair officier van het Rode Leger, werd later bekend door zijn protestcampagne tegen de gedwongen repatriëring van miljoenen Russische gevangenen. Die vochten

in de oorlog onder Hitler in het Duitse leger tegen de Sovjet Unie en gingen bij hun terugkeer de wraak van het Stalinistische bewind tegemoet. De tussen Churchill en Stalin op Jalta afgesproken deportatie, was één van de strengst bewaarde staatsgeheimen in Groot Britannië. De volledige toedracht werd pas na verstrijken van de dertig jaar geheimhoudingsplicht bekend.

De beweging tegen RACISME, antisemitisme en volkenmoord heeft in Brussel "het offensief aan de kaak gesteld dat tegen de immigranten in Europa is ingezet". De beweging zegt vastbesloten te zijn zich daartegen te verzetten. In een communiqué laakten afgevaardigden

uit zes Europese landen, het verzet tegen de gezinshereniging, de gedwongen terugkeer naar het moederland en het toeneemend racisme. De afgevaardigden verwijten de regeringen welwillendheid ten aanzien van racistische stellingen en vreemdelingenhaat.

BIOSCOPIEN
GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur Private school (18 jr., f.5.-).
CINELANDIA: 19.00 en 21.00 uur Snake fist, drunken step (18 jr., f.2,75 en f.3,75).

TELECURAÇAO
MAANDAG: 16.30 Fat Albert; 17.00 Little hobo; 17.30 Hubertut; 18.30 Tele-novela: «Corolina»; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 Enseñanza especial; 20.00 Noticias Tele-8; 20.30 The big movie (Terror on the 40th floor); 22.00 Mundu na bista; 22.15 Cultuur en Opvoeding; 23.15 Tempo pa Dios; 23.30 Sluiting.

DINSDAG: 16.30 Heman and the masters of the universe; 17.00 The Muppetshow; 17.30 Kachuu; 18.00 Poppenkast; 18.15 Kushina di oro; 18.30 Telenovela: «Corolina»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 Dance fever; 20.00 Noticias Tele-8; 20.20 «60 Minutes»; 21.20 Revista deportiva; 22.00 Mundu na bista; 22.45 Tempo pa Dios; 22.50 Sluiting.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of POB 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Namens Antilean News Holding n.v.:
R.F. Snow
Adjunct: I.M. Ph. de Maayer-Hollander.

Hoofddirectie:
waarnemend voor:
Lauren Ravelli-Schenk
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kowen,
Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;

Zaterdag 7.30-10.00 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen)
Directeur-Hoofddirecteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djsbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etienne Landmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debot
154, tel.: 8627

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Ildige Road 38,
tel.: 2737.

Losse nummers: Papergarden, Food Center, Shipwreck Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Julianahuthaven.

SABA:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Ruth Hassell, Hell's Gate, tel.: 2265, 2266 (werk) en 2299 (thuis).

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, White-walweg 1.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Halfkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

MIAMI: medewerker: David Serphos, 1420 South Bay-shore Drive 503, Miami Florida 33131

Persagentschappen: ANP en AP. Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v. DISTRIBUTIE (abonnementen) Curaçao: Districto n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr. 11.15.626.

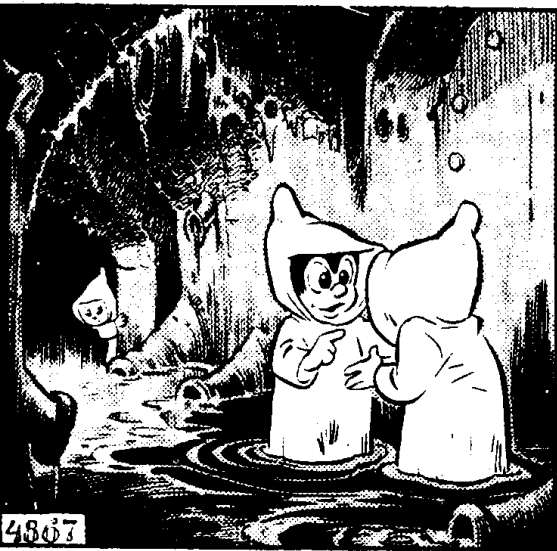
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333. Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

Losse nummers 50 cent. Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

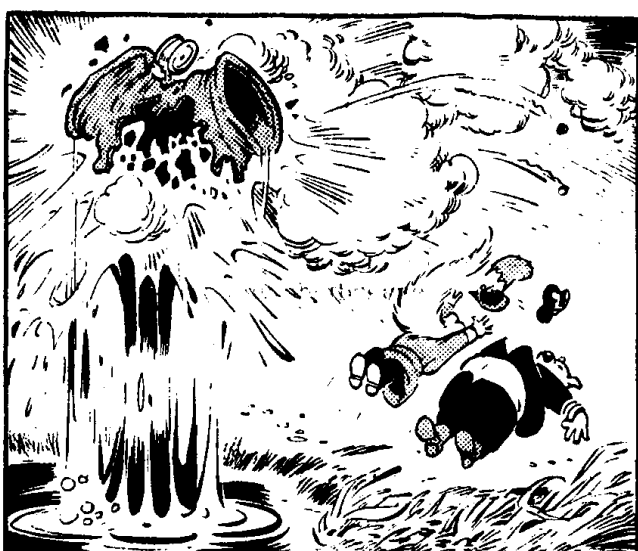
Buiten Antillen (Nederland): NAFI. 80,15 per maand (luftpst) of NAFI. 24,00 per maand (zeepst); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en het Kukel

Door Marten Toonder



4867 — "Dit is een slechte stad", zei een van de vreemdelingen. "Geen kuke! Een stad zonder kukel heeft geen nut voor de Droom".
"Nee", gaf de ander bevestigend toe. "Zo'n stad steekt andere steden aan. Hij is slecht en moet ontbonden worden".
"De grote Droom is boos", hernam de eerste angstig. "Niet alleen, dat de stedelingen een min kukel hebben; ze storen hem ook nog!"
"Storen?" riep de tweede verschrikt uit. "Wat doen ze?"
Daar wist de eerste spreker echter geen antwoord op.
"Ik ben Ra-ra, de kwintestraller", zei hij schouderophalend. "Ik doe wat mij gezegd wordt en ik weet van niets".
Dat vond Tom Poes natuurlijk jammer. Hij zou graag geweten hebben waardoor de grote Droom gestoord werd, maar daarvoor had hij naar boven moeten gaan.



Enkele meters hoger, in de open lucht, bevonden zich namelijk de professor en de commissaris, die gespannen op hun horloges keken.
"Der tijd is rijp!" fluisterde de eerste. "Praw! Nu zullen wij der Droom eens storen met een gans groter bam!"
"Ja, het is zo ver", prevelde de ander. "Nog tien seconden, dan is het hoofdkwartier van de schurk vernietigd. Weet u zeker, dat dit de goede plek is?"

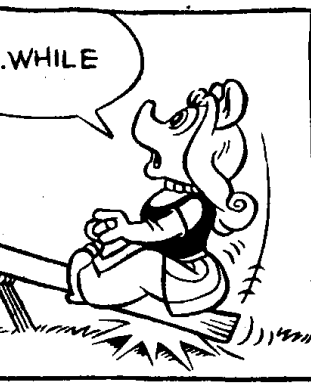
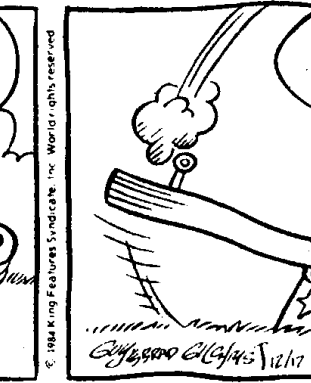
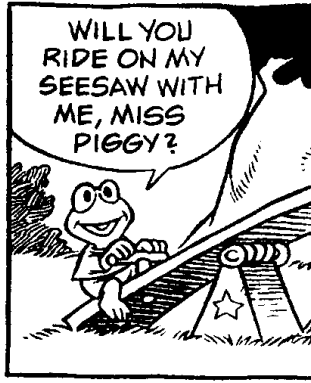
"Gewis!" riep de heer Prlwytzkofsky uit. "Nog twee seconden... nog één... achtting!"

Op dat moment begon het te borrelen in het moeras. Het vat werd door een onbekende kracht omhoog geslingerd en ontplofte met een donderende knal in de open lucht, zodat de toeschouwers ver weggeblazen werden.

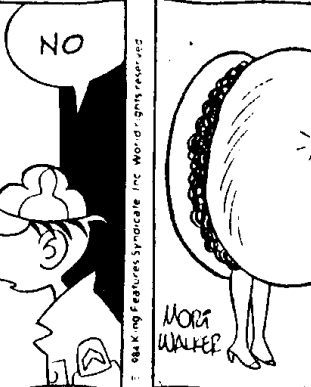
HENRY



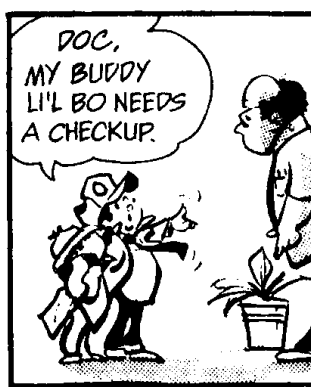
Jim Henson's MUPPETS



BEEBLE BAILEY



QUINCY



By Ted Shearer

TELEFOONBEDRIJF OVERWEEGT INTRODUCTIE WAARBORG SOM

Winst van vorig jaar wordt niet herhaald

Setel verwacht over 1984 een break-even resultaat

WILLEMSTAD — In tegenstelling tot vorig jaar, toen het telefoon-bedrijf Setel een winst van 1.2 miljoen gulden boekte, wordt over het boekjaar 1984 weinig tot geen winst verwacht. Zoals het er nu uitziet, hoopt de Setel-directie op een "break-even" resultaat. Een stringente kostenbewaking en een toename van het aantal nieuwe telefoon-aansluitingen, blijven dan ook een noodzaak. Evenzo zal in het komende jaar extra aandacht worden besteed aan het aspect van de inkomsten. Met name ten aanzien van de inning van uitstaande gelden, wordt daarom momenteel binnen Setel een aantal maatregelen bestudeerd.

De jaar-resultaten van Setel zien er in principe niet slecht uit, verklaarde vanmorgen directeur van het telefoon-bedrijf Angel Kook tegenover de Amigoe. Exacte gegevens zei hij daarover echter op het moment niet te kunnen verstrekken. Hij verwachtte evenwel, aldus Kook, dat deze niet al te ver van de "break-even-lijn" zullen liggen. Eventuele winst of verlies, zal van zeer marginale aard zijn.

Detarieven die Setel voert, geven het telefoonbedrijf niet voldoende armslag om winst te kunnen maken. De winst kan uitsluitend ontstaan uit een stringente kosten-bewaking en uitbreiding van het aantal telefoon-aansluitingen. In het komende jaar zal dan ook geprobeerd worden in totaal zo'n vijfduizend nieuwe aansluitingen te plaatsen. Een verhoogde efficiëntie speelt daarbij ook een belangrijke rol, aldus de Setel-directeur.

De huidige economische situatie heeft ook op Setel zijn weerslag, voerde hij aan. Dat die situatie te wensen overlaat, merkt ook het telefoon-bedrijf. De schulden van de abonnees worden met de dag groter en ook het aantal wanbetalers neemt gestadig toe. Om haar inkomsten enigszins veilig te stellen, worden derhalve door het bedrijf een aantal maatregelen bestudeerd, die ertoe moeten leiden dat de uitstaande Setel-gelden geleidelijk aan kunnen worden teruggebracht tot redelijke proporties.

Aanpak van de wanbetalings-problematiek is één van de alternatieven die binnen Setel serieus worden nagegaan. Met be-

trekking tot deze problematiek wordt thans overwogen voor wanbetalers een waarborgsom verplicht te stellen. Tot wanbetalers worden in dit opzicht de abonnees gerekend, die meer dan eens hun rekeningen verzuimen te betalen en waarvan tot afsluiting van de telefoon werd overgegaan. Het principe van een waarborgsom, zo verklaarde ing Kook hierover, staat ook in de aansluitings-voorwaarden vermeld. In lid 6 van artikel 7 van de aansluitings-voorwaarden staat bepaald dat "in gevallen waarin de algemeen directeur dat nodig oordeelt, kan hij van de geabonneerde een waarborgsom vorderen ter dekking van abonnements-gelden (vergoedingen voor apparatuur en leidingen inbegrepen) en van gesprekskosten. Bovendien kan vooruitbetaling worden gevorderd van de voor eens verschuldigde vergoedingen".

Als uitgangspunt bij het bepalen van een dergelijke waarborgsom wordt gekeken naar het bedrag, dat Setel zou kunnen verliezen wanneer een abonnee niet aan zijn verplichtingen voldoet. Wanneer de vervaldatum verstrijkt, heeft Setel in feite al een paar maanden crediet verstrekt. De rekening komt meestal na zo'n drie maanden", lichte Kook toe. Daarom wordt gedacht aan een waarborgsom ter hoogte van drie maal het gemiddelde maand- verbruik van de desbetreffende abonnee. Per abonnee zal dit bedrag dus ook de eventuele waarborgsom verschillend zijn. Verbelt de abonnee derhalve gemiddeld maandelijks honderd gulden, dan zal

de waarborgsom drie maal honderd gulden zijn. Een abonnee die echter gemiddeld maandelijks driehonderd gulden verbelt, krijgt een waarborgsom van in totaal negenhonderd gulden gepresenteerd. De waarborgsom zal, indien besloten wordt tot toepassing van dit alternatief over te gaan, door een wanbetaler wiens aansluiting door het telefoonbedrijf werd afgesloten, moeten worden betaald alvorens tot weder-aansluiting wordt overgegaan. Indien het alternatief van de waarborgsom daadwerkelijk wordt ingesteld, zal dit vooralsnog slechts op wanbetalers worden toegepast. Het is niet de bedoeling ook nieuwe abonnees een dergelijke waarborgsom in rekening te brengen, verklaarde Kook desgevraagd.

Voor het komende jaar zijn er bij het telefoonbedrijf een groot aantal plannen in ontwikkeling. Een daarvan is de organisatie van het jaarlijkse ITU-symposium. De ITU, een organisatie van de Verenigde Naties die zich concentreert op de telecommunicatie, houdt elk jaar een symposium. Dit jaar nam aan het op Costa Rica gehouden symposium ook een vertegenwoordiger van Setel deel. Het is niet onwaarschijnlijk dat het volgende jaarlijkse symposium van de ITU voor landen in het Caribisch gebied en Centraal- en Midden-Amerika in november 1985 op Curaçao zal worden gehouden. In Costa Rica, waar dit jaar het symposium plaatsvond, alsmede voorafgaande aan het symposium, werd dit door Setel al aange-

WILLEMSTAD — De Algemene Bank Nederland (ABN) zette vrijdagavond drie jubilarissen in het zonnetje. Tijdens een feestelijke bijeenkomst in het Avila Beach Hotel kregen de heren Hieroms, Frans en Maldonado (op de foto vlnr) een blijk van dank overhandigd voor de vijftienvijftig jaar trouwe dienst bij de bank.



kaart. Niet alleen heeft Setel er baat bij indien als lokatie voor het volgende symposium Curaçao wordt gekozen, ook het eiland zelf zal hieruit, op ondermeer het gebied van het toerisme, voordeel kunnen putten, is de Setel-directeur van oordeel.

Het belangrijkste agendapunt van het jongste symposium was de bijscholing van de mensen werkzaam in de telecommunicatieve sector, lichtte de Setel-directeur toe. Op de bijeenkomst werd ondermeer de problematiek nagegaan van de snelle technologische ontwikkelingen op dit gebied. Om gelijke tred met deze ontwikkelingen te kunnen houden, moeten de telecommunicatieve organisaties voortdurend hun personeel bijscholen. De deelnemers aan het symposium kwamen dan ook tot de conclusie dat deze problematiek eigenlijk bijzondere aandacht verdient en daarbij de ITU, de telecommunicatieve organisaties en de fabrikanten op dit gebied, nauw met elkaar moeten samenwerken. Daarover, aldus werd in een resolutie besloten, zal derhalve een extra symposium georganiseerd worden. Die zal plaatsvinden voor het jaarlijkse symposium in november 1985.

Met het oog op de noodzakelijke bijscholing, worden er momenteel door de ITU plannen ontwikkeld voor de oprichting van een informatie-centrum over bijscholings-mogelijkheden. Voor Midden-Amerika bestaat een dergelijk instituut reeds, zei Kook. In het Caribisch gebied ontbreekt zo'n centrum echter nog. Op het symposium werd van Setel zijde al voorgesteld het centrum te kiezen. Het voorstel oogstte op het symposium al direct de nodige bijval. Ing Kook achtte het daarom niet onwaarschijnlijk dat de ITU het komende jaar Setel zal benaderen voor de opzet van een informatie-centrum.

Conclusies van het Clat-congres

Vakbonden moeten naar meer eenheid streven

WILLEMSTAD — "De vakbonden moeten bewuster naar meer eenheid streven, zowel op eilandelijk als op regionaal niveau."

Dat is een van de conclusies van de besprekingen georganiseerd door de Clat in Venezuela en waarbij de problematiek rond de sluiting van de Lago en de moeilijkheden bij de Shell aan de orde kwamen. Zoals de Amigoe eerder berichtte hadden verschillende Curaçaose vakbonden zich fel uitgesproken tegen het congres, onder andere omdat zij van mening zijn dat er eerst intern een standpunt over deze problemen geformuleerd moet worden, alvorens er in het buitenland over te spreken.

Voor het congres waren er verschillende buitenlandse vakbonden uitgenodigd, enkele daarvan hebben het laten afweten. De Nederlandse vakbond CNV en de WVA uit België waren echter wel vertegenwoordigd, evenals een afgevaardigde van de Venezolaanse regering, de parlementariër Valmore Acevedo Amaya.

De aanwezigen waren over het algemeen van mening dat de voorgenomen sluiting per 31 maart van de Lago en de proble-

Grote blikshade

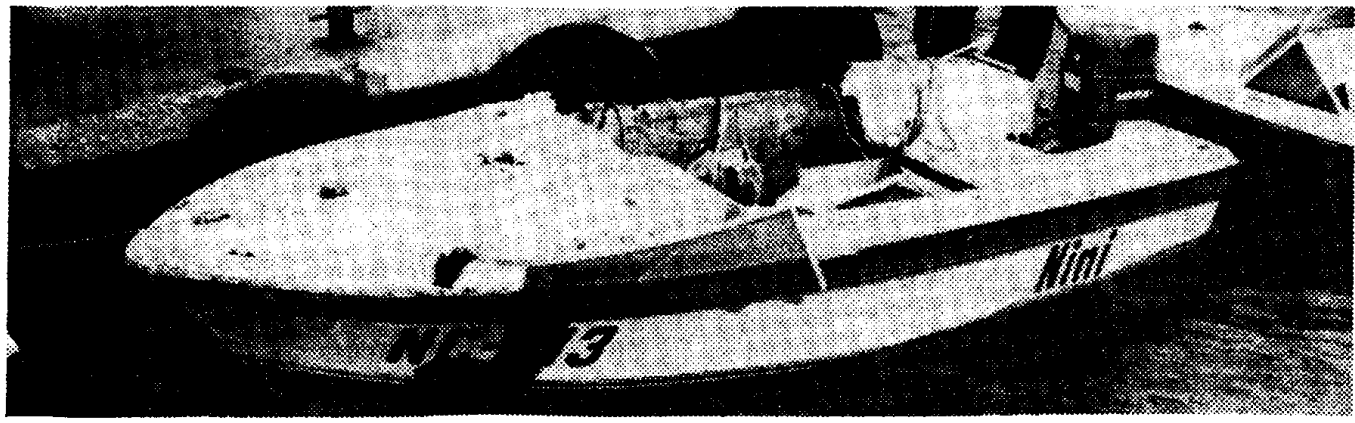
WILLEMSTAD — Een materiële schade van 38500 gulden was het gevolg van een botsing tussen twee personen-auto's op de kruising van de Weg naar Westpunt ter hoogte van Tera Cora. Een van de bestuurders en twee inzittenden liepen verwondingen op en moesten zich onder behandeling stellen van een dokter. Hierna konden ze weer huiswaarts keren. De aanrijding was veroorzaakt, doordat er geen voorrang was verleend.

WILLEMSTAD — Voor het strand van Barbara Beach vond zondagmiddag een ernstig bootongeval plaats waarbij één dode viel en twee zwaargewonden. Het ging om twee motorboten genaamd "Nini" en "Raspa" die tot nu toe door onbekende oorzaak met elkaar in aanvaring kwamen.

De boot "Raspa" vloog door de klap de lucht in, raketingsboven de boot "Nini" waarbij de propeller van de "Raspa" de bestuurder, de 17-jarige Pierro Miloco, van de "Nini" dodelijk raakte. Vijf andere personen, waaronder de vader en het zusje van het slachtoffer raakten gewond.

Twee ervan zijn met ernstige verwondingen in de "Intensive Care" opgenomen. De havenveiligheids-inspectie stelt een nader onderzoek in naar de toedracht van het ongeval.

Op de foto: de boot "Nini" die behoorlijke materiele schade heeft opgelopen.



Waarin vraagtekens bij status aparte

Croes lapt advies van IMF aan laars

DEN HAAG/ WILLEMSTAD — MEP-leider Betico Croes is niet van plan zich veel aan te trekken van een advies van het Internationale Monetair Fonds (IMF), dat vraagtekens plaatst bij de status aparte van Aruba op 1 januari 1986. In een vertrouwelijk advies aan de Antilliaanse regering stelt het IMF dat de Antillen van Zes een betere economische basis bezitten voor het aanpakken van problemen, dan de Antillen na afscheiding van Aruba. "Ik lapt dit aan mijn laars", was de reactie van Croes op de IMF-conclusies.

Volgens de MEP-leider heeft het IMF geen inzicht in het samenwerkingsverband dat er na de Arubaanse uitbreiding komt tussen de Antillen van Vijf en

TEL.: 612006

Ontvangen

prachtige kollektie

KLEDING

uit Europa en de Ver. Staten

w.o.: Feestkleding, slacksets, jumpsuits en met bijpassende accessoires

Prachtige kollektie sieraden

Zeer exclusief

Clarisa

Da Costa Gomezplein 10

Aruba. Die samenwerking zal op financieel-economisch gebied zeer hecht zijn, aldus Croes. Hij herhaalde nog eens dat hij ondanks de ernstige financieel-economische moeilijkheden vasthoudt aan het ingaan van de status aparte op 1 januari 1986 en geen rekening houdt met uitsel.

Betico Croes maakte deel uit van de Antilliaanse delegatie, die vorige week een bezoek bracht aan Nederland en ondermeer heeft gesproken met minister van Antilliaanse Zaken Jan de Koning. Het afgelopen weekende keerden de meeste leden van de delegatie op de Antillen terug.

De Arubaanse politicus liet kort voor zijn vertrek uit Nederland opnieuw weten tevreden te zijn over de resultaten van het bezoek, ondanks het feit dat minister De Koning, zoals de Amigoe zaterdag al berichtte, geen verdergaande toezeggingen heeft gedaan dan tijdens diens laatste bezoek aan de Antillen. Volgens Croes heeft Aruba door de sluiting van de Lago-raffinaderij op het eiland, volgend jaar

ongeveer zestig tot tachtig miljoen Nederlandse gulden nodig als overbruggings-steun en het jaar daarna nog eens zo'n tachtig miljoen.

Minister De Koning bevestigde in Nederland nogmaals dat het standpunt, dat extra hulp voor Aruba binnen het plafond van de ontwikkelingshulp voor de Antillen moet blijven, ongewijzigd is. Van dit bedrag heeft tachtig miljoen nog geen bestemming, alhoewel daarvoor al verschillende claims van Antilliaanse eilanden op tafel liggen.

Voor financiële steun van de kant van Venezuela zal voorlopig nog niet worden aangeklopt, zei Croes zaterdag in Nederland. Hij wilde eerst afwachten wat het eiland van Nederland aan financiële steun zal krijgen. Hij sloot echter niet uit dat Aruba alsnog een beroep op Venezuela zal doen indien de Nederlandse bijdrage onvoldoende mocht blijken te zijn. Eerder liet de MEP-leider al weten dat Venezuela zich bereid zou hebben verklaard om het in moeilijkheden verkerende Aruba financieel bij te staan.

KERST

in

AVILA.

Wij stellen U voor Uw Kerstmaaltijd, op 25 of 26 December op ons terras bij de zee te gebruiken.

Een Diner van uitstekende kwaliteit en gezelligheid zijn bij voorbaat verzekerd.

Bel s.v.p. 614377 voor verdere informatie en reservering

Avila Beach Hotel

Penstraat 130

Tel. 614377

RECONDITIONED CARS

| | | |
|--------------|-----|------------|
| 120V | '81 | f. 5.400,- |
| Sunny 4 drs. | '83 | f. 7.700,- |
| Dodge 2 drs. | '82 | f. 8.200,- |
| Honda Civic | '81 | f. 6.200,- |

"SPECIAL" was **NOW**

200 C '80 f. 12.000,- **f. 11.500,-**

RECONDITIONED CARS

Croesstraat Nr. 3

END OF THE YEAR SALE!!!

3 MONTHS GUARANTEE

RAPID FINANCING POSSIBILITIES

23747 — 24203

RECONDITIONED CARS

Bulck Park Avenue (first owner)

49.000 km. only for the price of

| | | |
|----------------|-----|------------|
| Pick-Up Diesel | '83 | f. 5.800,- |
| Sunny 4 drs. | '82 | f. 8.500,- |
| Lada | '81 | f. 7.300,- |

"SPECIAL" **NOW**

Dodge Stationwagon '79 f. 8.000,- **f. 7.500,-**

PA CABA CU OLOR MALO DI BO SAPATO USA

Dr. Scholl's shoe deodorizer spray

AN AID IN REDUCING ATHLETE'S FOOT FUNGUS

NET WT 5 OZ

DROP INTO UNICON

FOR GREAT OFFERS

- Colour T.V. f. 625,-
- Video f. 1.195,-
- Wringer f. 649,-
- B.W. T.V. f. 195,-
- HIFI 20%
- Airco f. 500,-
- Freezer f. 495,-

Fergusonstraat Tel.: 23555

Na gelijkspel tegen fortuinlijk SUBT Copa Antiyana toernooi voor Dakota weer voorbij

SAN NICOLAS — Voor de Arubaanse subkampioen voetballen Dakota/Badweiser is het «Copa Antiyana» gebeuren voorbij na het 1-1 gelijkspel op zaterdagavond in de retourwedstrijd tegen de Curaçaose kampioen SUBT. Laatste genoemde ploeg, die de eerste wedstrijd met 2-0 van Dakota won, was zaterdag in de winnaars van de Arubaanse subkampioenschappen San Luis Deportivo en de Curaçaose subkampioen Jong Oranjestad.

Zowel SUBT als Dakota speelden zaterdagavond een maat. Dakota gaf de strijd een vernieuwde ploeg te zijn, waardoor het bij de zwart/gelen aan enthousiasme ontbrak. Dit gebrek aan enthousiasme kreeg nog een flinke deuk vanaf de 13e minuut toen SUBT op onverklaarbare wijze met 1-0 de 1-1 ding nam. Bij eenmaal twee de bal bij Kenneth Palsal die zijn hand moest gebruiken om de bal onder controle te krijgen. De grensrechter gaf de bal aan de handen van de spelers van beide ploegen — incl. Palsal — bleven staan, doch het fluitje van de Beninaanse scheidsrechter Niso Frans kwam niet en Palsal besloot toen de bal tegen het net te schieten. Het was de 1-0 voorronde voor SUBT. Dakota was het niet zijn grensrechter de veld, de hoogte bleef houden, nam scheidsrechter Frans niet eens de moeite om met de grensrechter te raadplegen en besloot hij dat de bal een goal was. Dermit ging in met een voor SUBT.

Het gelijkspel viel vijftien minuten voor einde van het duel. Het was leven in het spel kwam. Het SUBT-deel werd onder druk gezet, de 2-0 minuut kreeg Dakota een vrije trap die in de 1-1 gelijkmaker resulteerde. Louis Richardson nam deze vrije trap en gaf de bal via een middenveld naar de voorlijn. De bal bleef aanvallen, doch de laatste minuten bleken te weinig voor een tweede doelpunt en de wedstrijd eindigde op 1-1.

BOULEVARD I

Monday December 17 thru Thursday December 20 at 8.15 p.m.

'Bachelor Party'

ENTRANCE: FLS. 5.00
ADMISSION: 18 YRS.

KALALU

Ice Cream
Take away food
Beer house

KALALU
Tank! Leonard
265 Tel : 32834
Just Try Us!!

GOEDKOOP REIZEN NAAR NEDERLAND??

!! DAT KAN !!

inlichtingen bij Uw reisagent, of

Bel 41612

INTERNATIONAL TRAVEL SERVICE
Palsalweg 60

ARUBA

PAPIAMENTS MET CONVERSATIE ENGELS
SPAANS MET CONVERSATIE

De lessen beginnen in het begin van januari '85 en worden 's avonds in de Julianaschool te Oranjestad gegeven.

IRASQUIN — tel. 28858

COR DE ROO BV

Verhuizen naar 't buitenland
Laat een Valman het uitvoeren.
Inpakken, Documentaties regelen, Verhuizen, Utladen
Van huis aan huis.

ECO Agency Aruba, N.V.
your custom broker & Agents for all your shipping needs

Adres: Tonnistraat 2
Phone: 28034-21726 Telex: 5188.eco.nv

DJO FARRO

Zeewijk 13A

ARUBA HOTEL REQUIRES SENIOR ACCOUNTANT

Excellent benefits and working conditions. Hotel or Restaurant experience preferred.

Resume to this newspaper, Box no. 323, Oranjestad, Aruba.

Gaita- en aguinaldos festival is succes

ORANJESTAD — In het Cas di Cultura had zondagavond voor de eerste keer op Aruba het festival van Gaita en aguinaldos plaats, dat georganiseerd werd door Leoncio Bialik, die ook als ceremoniemeester optrad. Hoewel hier en daar nog wat kritiek te zien waren, is het festival een groot succes geworden.

Aguinaldos-groep van Aruba voor 1984 werd «Campanitas Navideñas», de traditionele gaita-groep werd «Tradición Gaitero» en de moderne gaita-groep werd «Selección Gaitero». Het festival begon met de presentatie van de juryleden te weten Jeanne del Rincon, Ramon Gheson Ruiz, Flor Croes, Eric Rincones en voorzitter Armando Croes. Aan het festival namen acht groepen deel die zowel voor gaita- en aguinaldos konden optreden. Op de tweede plaats bij de aguinaldos kwam de groep «Los Jóvenes Gaiteros» en bij de gaita «Campanitas Navideñas» op de tweede plaats. De populairste gaita-groep werd «Selección Gaitero» en aguinaldos-groep werd «Campanitas Navideñas».

De Venezolane gaita-groep «Los Yumones» trad op als gast en gaf een goede show die erg in de smaak viel bij het publiek. Voor hun laatste lied dat gewijd was aan Aruba, «Aruba», was de groep een staande ovatie. Het festival werd besloten met overhandiging van trofeeën. De heer Bialik sprak de hoop uit volgend jaar weer met het festival te komen, met betere presentatie en zeker met deelname van meer groepen.

Bij prostitutie-razzia twintig buitenlandse dames opgepakt in SN

SAN NICOLAS — In de bekende straten van San Nicolas werden twintig buitenlandse vrouwen opgepakt die zich bezighielden met prostitutie. De politie heeft de vrouwen opgepakt die zich bezighielden met prostitutie op Aruba hebben doch wel werk verrichten. Personeel van de Immigratie, KZP, BVM alsmede politie in burger sloten de straten af en bezochten huis aan huis.

Gezorgd zal worden dat de aangehouden vrouwen in een speciaal daarvoor ingerichte ruimte van het Huis van Bewaring tijdelijk onderdak vinden totdat de terugkeer naar hun land geregeld is. Kortgeleden hield de politie eveneens een razzia in San Nicolas waarbij toen 29 dames werden aangehouden. Ook in Oranjestad werd een razzia gehouden op een bekend restaurant aan de Emmastraat waar zelf gastes werden lastig gevallen — houdt de politie een behoorlijk oogje in het zeil.

Ontvangen

VLOTTE KLEDING

Flaciusstraat 13
Oranjestad
Aruba.

LANDSRADIO

Landradio Telecommunicatie Aruba

Landradio Telecommunicatie Aruba

Landradio Telecommunicatie Aruba

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

Aruba Palm Beach
HOTEL AND CASINO
SHARON ROSE & ARUBA PALM BEACH DANCERS
Galactica Nightclub
at 10.00 p.m. and 12 midnight

accompanied by the
"THIRD DYNASTY" our houseband
Sunday: 1-5 Poolbar:
LOS CACIQUES

Bon Bini
na
El lorito

Middenweg 8 - Oranjestad
Geopend: van maandag tot en met donderdag van 5.00 uur tot middernacht en vrijdag en zaterdag van 5.00 uur tot middernacht.
Zaterdagavond vanaf 10 uur:
COCKTAILS
MIDY BOYSE CROES

ARUBESQUE NIGHT CLUB

Proudly presents

LIDO DE PARIS

A spectacular and exciting new revue

Dinner show 7.00 p.m.
Late show 11.00 p.m.

Nightly except Tuesday

The Aruba Bankers Association wishes to inform the public that the Christmas/New Year closing hours of the commercial banks are as follows:

ALGEMENE BANK NEDERLAND N.V.
CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.
BANCO DI CARIBE N.V. ARUBA
BANCO BARCLAYS OF THE NETHERLANDS ANTILLES N.V.

WILL BE CLOSED TO THE PUBLIC
on Monday December 24th and
Monday December 31st at 11.00 a.m.

ARUBA BANK N.V.

WILL BE CLOSED
December 24/December 31 at 11.00 a.m. and
January 2, 1985, CLOSED all day.

CITIBANK N.A.

— 24 December CLOSED at 11.00 a.m.
— 31 December CLOSED all day.

Pet THE PERFECT CHRISTMAS GIFT

Vogels Konijnen Honden
en nog veel meer

Wismen, medicijnen
kopen, voor enz.

ook Aquaria met
vissen en benodigdheden.

Geopend: 10.00 - 18.00 uur

Moko Zoo Petshop
bij de Moko Zoo Ranch
te Salina

ASTORIA

San Nicolas
Tel: 23555

10.00 p.m. - 10.30 p.m.
EVERY DAY

ANTONCHINESE
ROND

Arubaanse Catering

ARUBA PUB

L.G. Smithboulevard 154 -
Tel.: 29061

Geopend: tot middernacht en in de
keld en feestdagen tot 3.00 uur in de
ochtend.
Gezellig voor Italian pizza's, subma-
rine, Amerikaanse specialiteiten en ge-
schiedkundig vroeg ontbijt.
Boulevard nummer 154

PAN PIZZA

15 minuten klaarzetten en plastic op
toe of mee te nemen.
Super - extra kleine - extra grote pizza's

CATHARON

Restaurant
Geopend 12.00-3.00 p.m.
6.00-11.00
Saladbar voor
doordien
Jeders avond 18.00 - 19.30
Lunch 12.00 - 13.00
Tel.: 22971 - 27633

BOULEVARD II

Monday
December 17 thru
Thursday
December 20
at 8.45 p.m.

DRIVE-IN THEATRE:

Monday
December 17
at 8.30 p.m.
Tuesday
December 18
at 8.30 p.m.

GREEN ICE

Ryan O'Neil

ENTRANCE: FLS. 2.00
ADMISSION: 18 YRS.

"Once upon a time in America"
"Boyle"

ENTRANCE: FLS. 4.00
ADMISSION: 18 YRS.

Bij Topcar nam:

Fern Resmijn, Urataka 3

de in de

Campagna Colgate-FAB-Palmolive

(Martijn Trading Company) gewonnen Meeën March in ontvangst. (Adv.)

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama en Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur, zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoor tijd: 21639, 22950 en 22316. Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank. Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen





The best "Aircó" to Possess.

"TEARASA"

Excl. Distributor For "Aruba" Tel.: 22188

BIOSCOPIEN
BOULEVARD: (I) 20.15 uur Bachelor party (18 jr.); (II) 20.45 uur Green Ice (18 jr.).
DRIVE-IN: 21.30 uur Once upon a time in America (18 jr.).

BOTICA'S: Oranjestad: Oduber, tel.: 21780; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter Bermudez-Vos, via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833 of via hospitaal, tel.: 24300.



Een uitje naar
Punto Fijo?

Natuurlijk met een Prop-Jet van **ODUBER AVIATION** bel 26975 of 23080

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288 / 25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020 / 48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

TENTOONSTELLING (van 13 tot 27 december): werkstukken van batik, keramiek en decoratie - Aruba Concorde Hotel.



Een zakenreis of spoedeisend geval buiten Uw eiland?

GEEN RAMP

LEE-AIR

DE charter maatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitsluitend beroepsopsluiter veilig en op maat naar Uw plaats van bestemming:

in nieuwe, zeer goed onderhouden toestellen.

TELEFOON: Aruba 26363 - 21365 Curaçao 80722 - 80777 Bonaire 8880 - 8899

«25 JAAR COLEGIO ARUBANO»: 20.00-23.00 uur toneel-opvoering (voor bovenbouw) - Cas di Cultura («Ta ken tin sanger di kakalaka?»).

DINSDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingen bureau
08.00-10.00 uur te Oranjestad
08.00-11.00 uur te Noord.
08.00-11.30 / 13.00-15.00 uur te San Nicolas. (peuter- en kleuterbuero's worden volgens afspraak gehouden)

ZWEM- EN WATERPOLOCLUB «ARUBA MARLINS»: 19.00-20.00 uur training - Aruba Palm Beach hotelbad.

«25 JAAR COLEGIO ARUBANO»: 08.00-23.00 uur wandelsterri (alle leerlingen).



BEATRIXSTRAAT 48
TELEPHONE 25923/31577

For all your U.S.A. and Europe freight

Bond zal geen eenzijdig genomen maatregelen accepteren

Simar: optreden ged. Van der Kuyp bewijst gevaar van machtigingswet

ORANJESTAD — SIMAR zal alle medewerking geven wanneer de overheid een duidelijke visie heeft voor wat betreft het belang en noodzaak van onderwijs van goede kwaliteit voor Aruba en een eenvormig denkbeeld over maatregelen die van invloed zijn op de juridische positie van de leerkrachten. Simar zal geen moment accepteren dat maatregelen tegen het onderwijs eenzijdig worden genomen. Zo reageert de leraren- vakbond op de verklaringen van Onderwijs- gedeputeerde mr. John van der Kuyp niet langer de afspraken met Simar te honoreren.

De vakbond is van mening dat de gedeputeerde door geen kennis te dragen van de fundamentele grondslag van de democratie — het accepteren van verschil van mening en ideologie — een onnodig conflict geschapen heeft. Het moet de gedeputeerde duidelijk zijn dat het bestuur van welke vakbond ook, alvorens fundamentele beslissingen te nemen, zijn leden moet raadplegen om de eenvoudige reden dat de algemene leden- vergadering de hoogste instantie is van een vakbond. Volgens Simar bevatten de door de gedeputeerde naar voren gebrachte voorstellen twee belangrijke aspecten: het zich inlaten met de juridische positie van de leerkrachten en met de kwaliteit van het onderwijs/ kwaliteit van het leven.

Eerstgenoemd aspect kan — aldus Simar — absoluut niet worden behandeld om de eenvoudige reden dat er geen gemeenschappelijk standpunt is: de interdepartementale werkgroep adviseert inlevering van 15 procent, Betico Croes noemde in Nederland gefaseerde inlevering van 10, 10 en 5 procent, de Onderwijs- gedeputeerde gaat van het standpunt uit dat er 25 procent ingeleverd wordt (in werkelijkheid ongeveer 35 procent van de personeels- kosten wanneer overgegaan wordt tot verlaging van de onderwijs- begroting met 40 procent), en de gedeputeerde van Financiën laat het eindvoorstel in handen van de socio- economische commissie.

Ten aanzien van het tweede aspect stelt de vakbond dat de voorgestelde maatregelen, onder andere besnoeiing van les- materiaal, er duidelijk op wijst dat de eerste bedoeling is om te snoeien. Geen moment wordt in overweging genomen het belang van het onderwijs ter verbetering van welke economie ook.

Het Simar- bestuur en de alge-

mene leden- vergadering zijn unaniem van mening dat de socio- economische commissie de enige instantie is die op grond van consensus de indicatie moet geven van de plaats en de koers die het onderwijs in de gemeenschap moet krijgen. Pas na deze indicatie kunnen de details in de verschillende commissies worden uitgewerkt. Volgens het

Simar- bestuur was het juist om te voorkomen dat de leraren en de bevolking zich plotseling voor een onontkoombaar probleem geplaatst zien, dat met deze vermoedelijke maatregelen in de algemene leden- vergadering naar voren had gebracht. Een vakbond moet — aldus het bestuur — altijd alert blijven voor hetgeen in de gemeenschap en met

Nisbet: De Koning was keihard

Betico Croes voldaan over Nederland-reis

ORANJESTAD — De fractie- leider van de MEP in de Staten Betico Croes en PPA- Statenlid Benny Nisbet zijn gisteren uit Nederland teruggekeerd waar zij deel uitmaakten van de Staten- delegatie die in Den Haag de toestand op de Antillen belichtte en besprak. MEP- leider Betico Croes was voldaan over het gesprek.

Op de Amigoe- vraag of er van Nederlandse zijde bedragen zijn genoemd waarmee Nederland wil helpen, stelde de heer Croes gisteravond in een kort gesprek met de Amigoe dat dit nog niet het geval is. «Nederland wil helpen, maar wij zullen eerst hierop Aruba moeten tonen dat we bereid zijn te bezuinigen en de nodige maatregelen toe te passen. Wat de situatie rond de abrupte Lago- sluiting betreft liet de heer Croes horen: «We moeten spoedig weer naar Venezuela om verder overleg te plegen».

PPA- Statenlid Benny Nisbet liet de Amigoe horen dat er weinig tijd was geweest om Kerst- inkopen te doen, zoals de critici tegen deze reis hadden laten horen. We zijn druk geweest. Er zijn vele besprekingen gevoerd en besprekingen bijgewoond. De heer Nisbet noemde het een goede zaak dat de oppositie er ook bij

Spullen verdwenen uit depositobox

ORANJESTAD — In een der hotels kwam een toerist de politie vertellen dat uit zijn safe depositobox een bedrag van 300 dollar cash en 350 dollar traveler cheques waren gestolen. Voorts zou uit een tas een speciaal horloge voor het duiken zijn verdwenen. Uit een onderzoek van de politie kwam vast te staan dat men alleen in de depositobox kon komen door deze open te breken. Bij controle bleek dit niet het geval te zijn. Uit het verder verhoor van de toerist kwam vast te staan dat hij in een bar te San Nicolas was geweest alsmede in het casino. De recherche adviseerde de man contact op te nemen met zijn verzekeringsmaatschappij in het buitenland.

Zakenvaria

VRIJDAGAVOND HAD de opening plaats van Paradis restaurant — voorheen Cabanna Catiri — door gedeputeerde voor Toerisme Efrain de Kort. Er werd die avond een modeshow gehouden, welke rechtstreeks door TeleAruba werd uitgezonden. Anna Kock en Alvin Koolman werden tot de modellen van 1984 gekozen. Tot de runners-up werden gekozen: Ellen Raffini en Ray Damburk. Tijdens de welgeslaagde avond traden ook nog op Diddy Brokke en het duo Marianne en Edwin Abath.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (ope- ningstijden)
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLEENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 ('s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdag de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelsstraat (Lionsgebouw / o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00 / 13.00-16.30 uur.

TELEARUBA

MAANDAG: 17.30 Littlest Hobo (Home free); 18.00 The meaning of liberation; 18.30 Telenovela: «Chispita»; 19.15 Programa di FTA; 19.45 Gobernacion; 20.00 Telenoticias; 20.30 Benson; 21.00 Mundu deportivo; 21.30 Musical special (Independence Day special); 22.30 Repiticion Telenoticias; 23.00 Sluiting.

DINSDAG: 17.30 CHIPS (Strippers); 18.30 Cuida bo salud; 18.45 Telenovela: «Chispita»; 19.30 «13»; Musical: 19.45 Seguridad den trafico; 20.00 Telenoticias; 20.30 Culturama (The sea); 21.00 The Challengers (Journey to Hubbard glacier); 21.30 Studio sport; 22.30 Repiticion Telenoticias; 23.00 Sluiting.

was geweest, omdat hi nu wel eens wil horen met wat voor verklaringen men gaat komen. In dit verband merkte de heer Nisbet op dat minister De Konig zich keihard had opgesteld. Hij had het de delegatie duidelijk gemaakt dat er uit het Ontwikkelings- fonds volgend jaar een bedrag beschikbaar is. Dat had hij tijdens zijn recent bezoek aan de Antillen de Antilliaanse regering laten weten. Deze moet nu bij zijn bezoek begin van het jaar laten horen waarvoor men dit bedrag wil gebruiken. En daar zit het probleem, aldus PPA- Statenlid Benny Nisbet. De partners in de huidige regering zouden het daarover helemaal niet eens zijn.

Colegio bij begin Activiteitenweek onder lof bedolven bij zilveren jubileum

Min Rozendaal: voorbeeld voor hen die nog teveel in zuilen denken en doen

ORANJESTAD — In een tot op de laatste plaats bezette Cas di Cultura had afgelopen donderdag de opening- ceremonie plaats van de Activiteiten- week van het Colegio Arubano, ter gelegenheid van het 25- jarig bestaan.

De avond werd ingeleid met het Arubaanse volkslied, gezongen door een koor van leerlingen onder leiding van Maybeline Arends- Croes. Verder waren er gedurende de avond het optreden van ex- leerlingen zoals Delbert en Nidia, van «Connection» onder leiding van Johnny Scharbaay, van «Eight Notes» onder leiding van Ruben Geerman en van Ivan Janssen en de groep Simadanza. Ook werden er verschillende toespraken gehouden zoals door minister van Onderwijs F. Rozendal, van gedeputeerde van Onderwijs J. van der Kuyp, de heer R. Harms, directeur van het departement van Onderwijs en de heer N. Emerencia van het schoolbestuur. De heer D. Hoevertz tenslotte besloot de avond met een toespraak en reikte namens de lustrum- commissie plakaten uit aan Tonia Richardson, Maria Tromp en Sarita Tromp- Kelly voor de bewezen diensten.

VOORBEELDIG
Minister Rozendal wees in zijn toespraak erop dat men terecht van mening is dat een school als Colegio met zijn boven de duizend leerlingen niet meer is weg te denken uit de Arubaanse gemeenschap. Toch was het niet zo vanzelfsprekend indertijd dat er op Aruba een HBS zou komen. Indertijd bestond er twijfel of er plaats was voor een volwaardige

zijn leden kan gebeuren. Als de gedeputeerde dit nu een gebrek aan respect vindt, dan weet hij niet wat democratie is voor zowel een gemeenschap als vakbond. Een dergelijke uitspraak van de gedeputeerde is zeer ernstig en gevaarlijk, zo meent het bestuur.

De stelling van de gedeputeerde dat de vakbond zich in de positie van de oppositie- partijen geplaatst heeft, bewijst volgens Simar dat de gedeputeerde geen kritiek noch daadwerkelijke participatie van een vakbond accepteert. Dit bewijst hoe gevaarlijk de invoering van een machtigings- wet voor dit volk is, zo besluit het Simar- bestuur.

ORANJESTAD — Het was afgelopen weekeinde alles Colegio Arubano wat de klok sloeg. Na een oecumenische dienst in de Sint Franciscus- kerk volgde donderdagavond een receptie in Cas di Cultura, waarbij onder meer aanwezig waren minister van Onderwijs Frank Rozendal en Onderwijs- gedeputeerde mr. John van der Kuyp, die allen het woord voerden. Ook Onderwijs- directeur en oud- colegio rector Richard Harms voerden het woord voor de volle zaal (zie foto). Vrijdagavond volgde een jump- up waarna het gehele weekeinde een drukbezochte feria op het Colegio- terrein werd gehouden.



ten van onze gemeenschap voorzien. Tot zover de heer Emerencia.

COLEGIO: EEN BEGRIIP
De heer Hoevertz wees als laatste spreker tenslotte op het feit dat Colegio in de gemeenschap een «begrip» vormt. Het is een instituut waar de gemeenschap trots op mag zijn. Colegio opent vele mogelijkheden voor de vooruitgang van ons eiland. Het biedt leerlingen de mogelijkheid hun organisatorische en expressieve talenten te ontwikkelen. Dit verrijkt op zijn beurt het sociale en culturele leven van de gemeenschap. Colegio neemt verder een voorname plaats in, aldus de heer Hoevertz, op de lijst van voorwaardescheppende condities voor de

ontwikkeling van Aruba. De heer Hoevertz zei dat het goed zou zijn om ons, ondanks de heuglijke herdenking, af te vragen in hoeverre wij niet schuldig zijn aan de (slechte) resultaten van diegenen die om welke reden dan ook hun studie aan het Colegio niet hebben afgerond: de zogenaamde drop- outs.

Na de openings- ceremonie volgde in Surfside een goed geanimeerde receptie. Op het programma staat nog voor dinsdag een wandelsterri- tocht voor leerlingen, 's avonds een toneelvoorstelling, woensdag overdag Spel zonder Grenzen voor de leerlingen, 's avonds een carra- l en donderdagavond het slotfeest in Ponaclub met «Triple S», «High and Heavy» en «La Nueva Fuerza».

Gezamenlijke vakbonden van Aruba:

Conflict Van der Kuyp- Simar onnodig, schadelijk

ORANJESTAD — De gezamenlijke vakbonden — «Sindicatonan uni di Aruba» — hebben zondag een vergadering gehouden om het conflict te bespreken dat is ontstaan tussen de gedeputeerde van Onderwijs mr. John van der Kuyp en het bestuur van de SIMAR. De vakbonden kwamen tot de conclusie dat dit conflict onnodig is en de gemeenschap in deze moeilijke tijden geenszins dient.

Een dringend beroep wordt op gedeputeerde Van der Kuyp gedaan om zijn goede wil te tonen om een oplossing voor dit conflict te vinden en zo spoedig mogelijk met het SIMAR- bestuur een en ander te bespreken. In het bijzonder wat de taak en regels zijn voor de verschillende commissies.

De gezamenlijke vakbonden keuren het conflict ten zeerste af alsmede de arrogante wijze waarop de gedeputeerde de deur voor onderhandelingen heeft gesloten. De gezamenlijke vakbonden zijn van mening dat in deze moeilijke tijden het gezond verstand boven de emotionele kant moet staan.

Wat de verklaring van Financiën- gedeputeerde Frank Croes tijdens een vergadering met de gezamenlijke vakbonden betreft — hetgeen door gedeputeerde Van der Kuyp namens gedeputeerde Croes ontkend werd — herhalen de gezamenlijke vakbonden nog eens de verklaring van gedeputeerde Croes. Deze stelde bijzonder duidelijk tegen-

over de gezamenlijke vakbonden dat geen bezuinigings- maatregelen geïntroduceerd zullen worden zonder dat eerst de socio- economische commissaris zijn aanbevelingen heeft gedaan. Dat het doel van deze commissie is: restructurering van de economie van Aruba, staatkundige structuur, financiële zaken en personeels- zaken.

Voor de vakbonden was de presentatie door gedeputeerde Frank Croes erg positief hetgeen in reactie op diens uiteenzetting en uitlatingen openlijk erkend werd. Het feit dat gedeputeerde Van der Kuyp er in gesprek met het SIMAR- bestuur voorstellen besprak, die nog niet aangenomen werden, waarna hij SIMAR van leugens betichtte, wijst er volgens de gezamenlijke vakbonden op, dat er tussen onze bestuurders geen behoorlijke coördinatie bestaat. Ook wordt het door de vakbonden een vreemde zaak gevonden dat betrokken gedeputeerde aan de SIMAR voorstellen overlegt, die hij persoonlijk noemt zonder dat hij met collega gedeputeerden hierover overleg heeft gepleegd.

Tenslotte werd een dringend beroep op gedeputeerde Van der Kuyp gedaan om zijn standpunt om niet meer met Simar te praten te herzien. De gezamenlijke vakbonden merken tenslotte op dat wanneer de strategie van confrontatie wordt gevolgd, het erg moeilijk zal worden om tot oplossingen zonder conflicten te komen, hetgeen de situatie alleen maar kan verergeren.

VANAF HEDEN
ELKE DAG GEOPEND
VAN 8 TOT 1, EN
VAN 2 TOT HALF 7
'S AVONDS.
KOM 'NS LANGS!

TOKO ZUIKERTUUNTJE

PAS strijdt tegen Antilliaanse deserteer

Nieuwe politieke partij opgericht

WILLEMSTAD — De bewering voor de oprichting van een Antilliaanse Partij van Arbeid (APA) door de Antilliaanse Partij van Arbeid (APA) heeft de aandacht van de media getrokken. De APA is een nieuwe politieke partij die is opgericht door een groep van Antilliaanse deserteers. De partij heeft als doel de belangen van de Antilliaanse deserteers te behartigen en te streven naar een betere positie voor hen in de Nederlandse Antillen.

Culturele avond

WILLEMSTAD — Het team van Social Workers in de wijk Wijk Marthens en omgeving, organiseert een sociale culturele avond ter afsluiting van het seizoen. De avond wordt gehouden op zaterdag 18 december van zeven uur tot half elf in het Theater Rex.

Kadena subsidies

WILLEMSTAD — De stichting "Kadena" overhandigt op dinsdag 19 december een aantal subsidies aan de stichting "Luchthaven" i.p.k. en Totaal. Deze ceremonie vindt plaats in Hotel St. Philips aan de Kruisweg en begint om half zes 's avonds.

Kerstconcert Orfeon Crescendo

WILLEMSTAD — Het kerstconcert van Orfeon Crescendo wordt gehouden op zaterdag 18 december, plaats in de kerk van de Heilige Geest. Het concert wordt geleid door de dirigent van Orfeon Crescendo, de heer van der Meer. Het programma bestaat uit verschillende kerstliederen en klassieke muziek.

Bolivar herdenking

WILLEMSTAD — De herdenking van de overval van de Bolivar-ster wordt gehouden op zaterdag 18 december, plaats in de kerk van de Heilige Geest. Het programma bestaat uit verschillende kerstliederen en klassieke muziek.

WILLEMSTAD — De herdenking van de overval van de Bolivar-ster wordt gehouden op zaterdag 18 december, plaats in de kerk van de Heilige Geest. Het programma bestaat uit verschillende kerstliederen en klassieke muziek.

De partij is opgericht op een persconferentie die waarin zij al bekend een vooruitgang heeft gemaakt. De partij heeft als doel de belangen van de Antilliaanse deserteers te behartigen en te streven naar een betere positie voor hen in de Nederlandse Antillen. De partij heeft als doel de belangen van de Antilliaanse deserteers te behartigen en te streven naar een betere positie voor hen in de Nederlandse Antillen.

Het weer

WEERSVERWACHTING GELDIG tot zaterdagmiddag 18 uur. Licht tot halfbewolkt met ten plattelande bui. Overwegend matige wind uit richting noord. Overzicht: Door lichtte temperatuur van de wind, zal de stabiliteit van de atmosfeer toenemen. De kans op regen is klein.

Setel- gidsen

WILLEMSTAD — Nog dit jaar zal het telefoonboek Setel- gidsen worden uitgegeven. Het boekje bevat de telefoonnummers van de verschillende bedrijven en diensten in de stad. Het boekje is bedoeld voor de gebruikers van de telefoonnetten in de stad.

Vergoeding controle

WILLEMSTAD — De vergoeding voor de controle van de belastingen wordt bepaald door de belastingdienst. De vergoeding is bedoeld voor de kosten die de belastingplichtige heeft gemaakt bij de controle.

BEKENDMAKING
DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

markt bekend dat met ingang van 18 december 1984, tevens de Beschikking van de Minister van Economische Zaken, de tarieven voor het gebruik van de Eilandgebieden van de Nederlandse Antillen (EAG) als volgt zijn vastgesteld:

| Eilandgebied | Benzine met een gehalte van 92 octaan: | Benzine met een gehalte van 97 octaan: | Kerosine: | Gasolie: |
|-----------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------|----------------------|
| Eilandgebied Bonaire | 53,50 cent per liter | 56,10 cent per liter | 34,41 cent per liter | 36,00 cent per liter |
| Eilandgebied Curaçao | 53,50 cent per liter | 56,10 cent per liter | 34,41 cent per liter | 36,00 cent per liter |
| Eilandgebied Sint Eustatius | 53,50 cent per liter | 56,10 cent per liter | 34,41 cent per liter | 36,00 cent per liter |
| Eilandgebied Sint Maarten | 53,50 cent per liter | 56,10 cent per liter | 34,41 cent per liter | 36,00 cent per liter |

De Directeur
Drs. H. J. van der Meer

HALLANDALE APARTMENT CORPORATION N.V.

NOTICE is hereby given that an Extraordinary General Meeting of the Shareholders of HALLANDALE APARTMENT CORPORATION N.V. will be held on Thursday the 24th day of January of 1985 at 10:30 hours local time at the offices of the Company situated at De Ruyterkade 62, in the City of Willemstad in the Island of Curacao one of the Netherlands Antilles for the following purpose:

- To approve and ratify the declaration and payment on the 1st day of February 1985 of Cash Distribution No. 19 of US\$ 4.25 per Class A share to shareholders of the company of record at the close of business on the 31st day of December 1984.

Dated this 17th day of December, 1984.

BY ORDER OF THE BOARD
DONALD I. WEBB
President

CURACAO COMERCIO E EXPORTACAO LTDA.
FREIGHT CONSOLIDATORS FROM BRAZIL

We also bring you in DIRECT CONTACT with Manufacturers and Factories.
For information please call:
75222 or write to
P.O. Box 3273, Curacao N.A.

De gelukkige winnares van 15 december is:
Ruth Pellicaar
Leidenstraat 8.
Boutique
Lilou

van uytrecht
Emballeer & Transportbedrijf N.V.
Tel. 94566 - Telex 3463 Utrac N.A.
GROUPAGE OF CONSOLIDATORS
VANUIT MIAMI - USA.
AGENT
JOHN CASSIDY & SONS INC.
7301 NW 36 CT. P.O.B. 471298
Phone 305 (835 - 6216) - Miami - USA

Casa Cohen
Salina
Alles voor Uw huis en gezin tegen zeer betaalbare prijzen.

HOLIDAY BONUS

Vrijdag Koopavond tot 9.30 p.m.

SALE TO WIN

Bij de Departstore met de grootste sortering in:

- * Speelgoed
- * Cosmetica
- * Kleding voor groot en klein
- * Allerlei Huishoudelijke artikelen
- * Kerstdecoraties
- * Hardware artikelen
- * Alles voor Uw kinderefeesten.

Alles voor het hele gezin tegen zeer redelijke prijzen.

Doel mee aan een leuke prijs trekking eindejaarscampagne met prijzen tot...

- * IJskast
- * Freezer
- * Automatische wasmachine
- * Gasfornuis
- * Chopper fiets
- * Elektrische zaag

De trekking vindt plaats op 4 januari '85 bij Casa Cohen door Notaris Spierwer.

15% off op alle huishoudelijke artikelen. PRIJS

25% off op alle kinderkleding. PRIJS

30% off op alle lampen. PRIJS

20% off op alle plastic artikelen. PRIJS

10% off op alle elektrische artikelen. PRIJS

30% off op de grootste sortering speelgoed. EXTRA PRIJS

Something extra! WITH SAVA-CHEK

Speciale Attractie:

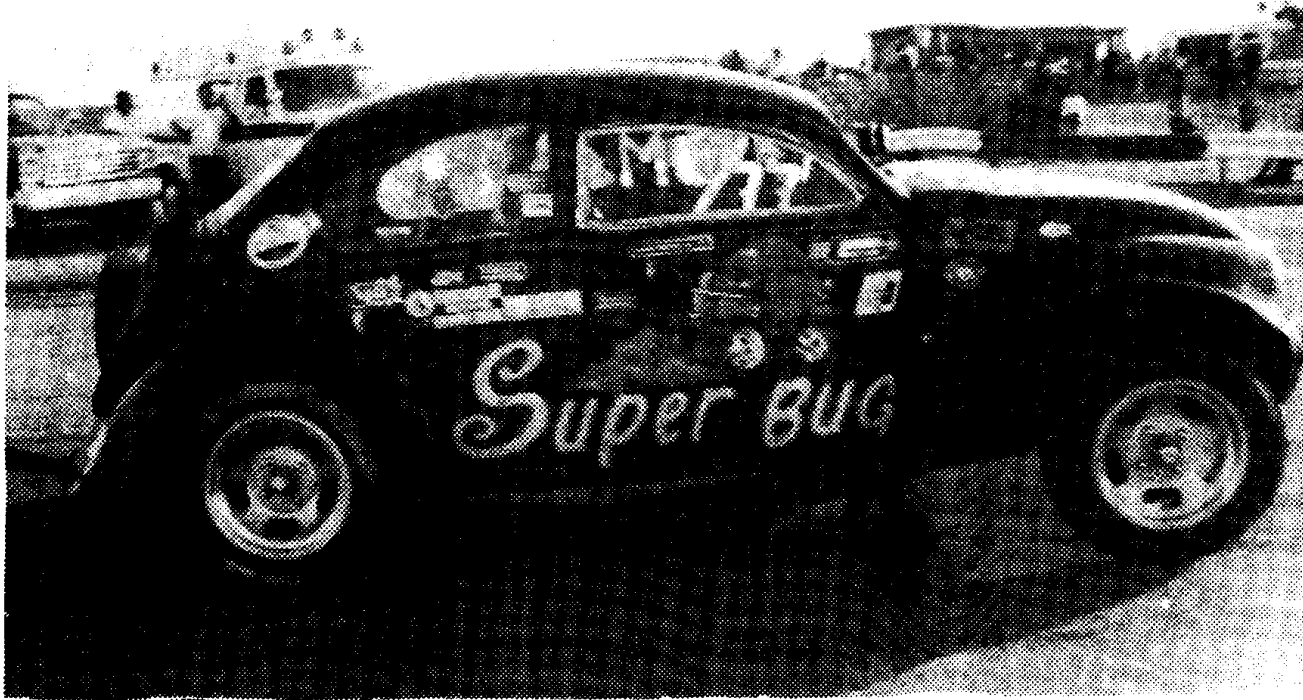
- 1e + 2e Prijs: een Nieuwe SUBARU
- 3e Prijs: Apple Computer 11C of 1 van de 500 Horloges van Ronald McDonald.
- 4e Prijs en 5e Prijs: 2 A.L.M. Tickets naar Panama of 2 Tickets naar Bogota.

Winnaars Palo Marga- races

SAN NICOLAS — Na afloop van de auto- en motorfiets- wedstrijden te Palo Marga, werden de trofeeën aan de kampioenen en subkampioenen in de diverse categorieën uitgereikt door mej. J. Luidens en de heer Joy Werleman van de Aruba Racing Association.

De uitslagen in de verschillen- de categorieën motorfietsen zijn: stock- light: 1. Edgard Maduro, 2. Granadillo; stock- heavy: 1. Cedric Kerkeboomn (Curaçao), 2. Anuar Dominguez; super- stock: 1. Herman van Roest (Cur), 2. Raul Paesch; pro- stock: Paulino Richardson, 2. George Vieira; pro- heavy: 1. Benito Romero, 2. Buty Marchena.

De uitslagen bij het autoracen waren: Street E.T.: 1. Bill Holliger, 2. A. Albertus; modified compact: 1. Super Bug (Maduro), 2. Magic Box (Benito Romero);



super stock: 1. Chinese Connection (Fanchi Rosel), 2. Ducawen- Cabral; modified stock: 1. Mechanical Language (Juan Kock), 2. The Boss (Maikito Ruiz); pro-B: 1. Cosa Nostra (Beetle Nadall), 2. Don Flip Racing team (Mito Werleman); pro-A: 1. Muller Bros (Alfredo Muller, Curaçao), 2. The Collection (Paul Wederfoort, Curaçao).

SAN NICOLAS — Onder vrij grote publieke belangstelling waren op zaterdag en zondag op de heropende International Raceway Park Palo Marga auto- en motorfiets- dragraces. De grote winnaar tijdens de auto- wedstrijden was de Camaro van Muller Brothers uit Curaçao met Alfredo Muller achter het stuur die in de finale Pro- modified A van de wagen van The Collection Racing Team van Paul Wederfoort, eveneens uit Curaçao, won. De Camaro legde het tra ect af in de tijd van 8.28 seconden, hetgeen tot zover achterhaald kon worden de beste tijd op de Antillen tot nu toe is. Deze 60.000 dol-

lar dure wagen trok op beide dagen volop de aandacht niet alleen vanwege zijn binnen- en buiten- kant, maar ook de snelheid waarmee hij over de baan raasde. Bij de motorfiets- races ging in de grote wedstrijd (pro- stock) de zege naar Paulino Richardson, met George Vieira op de tweede plaats. Bij de foto's: (boven naar beneden): motorfiets- winnaar Paulino Richardson; de Super Bug die winnaar werd in de Modified Compact; de start van de finale tussen de Camaro van Muller Brothers (rechts) en The Collection Racing team; onder: volop vreugde na de grote overwinning van Muller Brothers.



LRD: 24,2 miljoen staat uit Min Lacle: spoed met regeling met eilanden, anders problemen

ORANJESTAD — De Landsradiodienst heeft op de Antillen een bedrag van 24.2 miljoen gulden uitstaan, waarvan 3.3 miljoen op Aruba, 10.2 miljoen op Curaçao, 1.4 miljoen op Bonaire en 9.3 miljoen op Sint Maarten.

Minister van Verkeer en Vervoer ing. Roland Lacle liet dit in een gesprek met de pers weten en stelde dat de LRD op volle kracht begonnen is dit bedrag binnen te halen. Zoals bekend geeft LRD door middel van bekendmakingen reeds de aandacht gevestigd op deze invorderingsactie. Dit zal volgens de bewindsman van Verkeer met de nodige spoed dienen te geschieden. Voorts zal deze week begonnen worden om met Curaçao en Aruba te spreken over de bedragen die beide eilandgebieden schuldig zijn aan Landsradiodienst, waarover reeds veel gediscussieerd is.

Volgens de LRD. gebaseerd

op grond van een basistarief van 31 cent — zoals de LRD wenst te ontvangen van de Telefoon- dienst — zou Aruba dertig miljoen gulden en Curaçao vijftig miljoen schuldig zijn. Minister ing. Roland Lacle verwacht dat voor het eind van het jaar met de betrokken eilandgebieden overeenstemming zal worden bereikt. Niet verwacht wordt dat de uitstaande bedragen ineens door de eilandgebieden worden betaald doch wel dat hiervoor in 1985 een regeling komt.

In dit verband wijst minister Lacle erop dat wanneer deze zaak niet geregeld wordt de LRD op internationaal gebied in ernstige moeilijkheden kan komen, waarbij drastische maatregelen kunnen worden genomen. Daarbij is het niet ondenkbaar dat de internationale verbindingen met de Antillen verbroken worden.

Aruba wint twee van de 7 wedstrijden Dominicaanse amateur- boksers in goede conditie

BRASIL — In de internationale amateurs- bokswedstrijden in Centro di Barrio Brasil tussen Aruba en de Dominicaanse Republiek eindigden in een overtuigende zege voor de Dominicanen. Zij wonnen 5 van de 7 gehouden gevechten, waarbij Vito Petrochi en Jeffrey Nedd de Arubaanse eer op de been hielden door hun match te winnen.

De Dominicaanse overwinningen waren als volgt: Angelo Rosa behaalde een beslissings- overwinning op Renso Richardson. Rafael Ramos bleek sterker dan Luis Larez, die in de 2e ronde niet verder kon vanwege de vele slagen die hij te incasseren kreeg. Ook Hilario Castillo bleek over een harde punch te beschikken, waartegen Carlos de la Cruz niet opgewassen was. Deze match werd in de 3e ronde door de referee gestaakt gezien de slechte conditie waarin De la Cruz verkeerde. Van zeer korte duur was hierna de strijd tussen

Daniel Ortega (Dom. Republiek) tegen Lyndon Nadall. Reeds in de eerste ronde velde Ortega tegenstander Nadall voor een vroege knock-out. Over harde stootkracht bleek ook de Dominicaan Juan Charles te beschikken. Hierdoor dwong hij Juan «Chito» Werleman tot opgeven in de derde ronde.

Vito Petrochi haalde in het beste gevecht van de avond de eerste overwinning voor Aruba binnen. Hij overtrof middels een beslissing de Dominicaan Santiago Tibo.

De tweede Arubaanse zege was voor Jeffrey Nedd op Guilermo Mejia. Deze strijd werd in de derde ronde door de scheidsrechter in het voordeel van Nedd gestaakt.

Wat opviel tijdens de matches was de uitstekende conditie van de Dominicaanse boksers, die amateur- kampioenen van hun land zijn en veel voor de toekomst beloven.

ONGELOOFLIJK!!

NORMALE PRIJS ~~f. 18,-~~

f. 8,-

Bij aankoop van een medium of large Pizza, kunt U deze sporttas ter waarde van f.18,- en een fles "AWI CO-CO" ter waarde van f.3,75 (dus samen t.w.v. f.21,75) kopen voor slechts f.8,-!!! Geniet van 's werelds lekkerste Pizza, met "AWI CO-CO" en Uw sporttas. Dit is alleen mogelijk bij Pizza Hut.

Telefoonnummer
Salina: 616161
Sta. Maria: 88276

SCHOTTEGATW. NOORD 24 - CURACAO

LAATSTE SPECIAL VOOR 1984

| PER POND | |
|----------------------------|------|
| KALKOEN (KLEIN) | 2.30 |
| KALKOEN (MIDDELGROOT) | 2.02 |
| KALKOEN (GROOT) | 2.02 |
| EENDJES | 2.80 |
| KIPPEBORST | 2.85 |
| VARKENS ROLLADE | 4.55 |
| LENDE ROLLADE | 4.55 |
| OSSEHAAS | 8.50 |
| VARKENSOOR | 1.90 |
| KLEINE GEROOKTE PICNIC HAM | 4.05 |
| GROTE GEROOKTE PICNIC HAM | 4.25 |
| VOORGEKOOKTE HAM | 2.10 |
| MAKREEL | 2.90 |
| PEKELE | 3.55 |
| ZALM | 6.95 |

| PER FLES | |
|------------------------------|--------|
| J. & B. 75 cl. | 15.75 |
| J. & B. 1/2 gallon | 34.15 |
| WHITE LABEL 75 cl. | 18.30 |
| WHITE LABEL 1/2 gallon | 45.68 |
| WHITE LABEL 1 gallon | 91.35 |
| JOHNNY WALKER RED 75 cl. | 17.69 |
| JOHNNY WALKER RED 1/2 gallon | 36.75 |
| JOHNNY WALKER RED 1 gallon | 69.95 |
| JOHNNY WALKER BLACK 75 cl. | 25.12 |
| JOHNNY WALKER BLACK 2 lt. | 54.60 |
| JOHNNY WALKER BLACK 2.25 lt. | 61.60 |
| JOHNNY WALKER BLACK 1 gallon | 101.50 |

| RUM, ETC.: | |
|--------------------------|-------|
| SAN PABLO 75 cl. | 8.67 |
| SAN PABLO 1/2 gallon | 21.35 |
| COINTREAU 3/4 lt. | 26.25 |
| BEEFEATER 75 cl. | 17.65 |
| GORDON'S DRY GIN 75 cl. | 17.32 |
| COGNAC HENNESSY 0.35 lt. | 13.87 |
| COGNAC HENNESSY 0.70 lt. | 25.99 |
| PONCHE CUPA 1 h. | 7.65 |

| SHERRY, ETC.: | |
|--------------------------------------|------|
| GIL GALAN 1 lt. | 6.60 |
| CHERRY BRANDY, J.A.J. Sprock 35 cl. | 4.67 |
| CHERRY BRANDY, J.A.J. Sprock 70 cl. | 8.85 |
| CREME DE CACAO, J.A.J. Sprock 70 cl. | 8.85 |
| CREME DE CACAO, J.A.J. Sprock 35 cl. | 4.67 |
| CHERRY CORDIAL, J.A.J. Sprock 35 cl. | 4.67 |
| CHERRY CORDIAL, J.A.J. Sprock 70 cl. | 8.85 |

| WINE: | |
|---------------------------|------|
| MATEUS ROSE 75 cl. | 4.58 |
| CASAL MENDEZ ROSE 75 cl. | 5.25 |
| PAUL MASSON ROSE 1 lt. | 7.35 |
| PAUL MASSON CHABLIS 1 lt. | 7.35 |
| PAUL MASSON SANGRIA 1 lt. | 7.35 |

| PER STUK: | |
|--------------------------------|------|
| "PLANTERS" CHEESE BALLS, 5 oz. | 2.50 |
| "PLANTERS" CHEESE CURIS 5 oz. | 2.50 |
| "PLANTERS" PEANUT CANDY 12 oz. | 4.68 |

| PER STUK: | |
|-----------------------------------------|------|
| "LIBBY'S" RED SALMON 24/1 | 5.88 |
| "LIBBY'S" RED SALMON 24/0.5 | 3.93 |
| "LIBBY'S" PINK SALMON 24/flat | 2.25 |
| "LIBBY'S" PINK SALMON 24/tall | 3.99 |
| "ROLAND" OESTERS 8 oz. | 2.19 |
| "SEABELLE" OESTERS 8 oz. | 2.72 |
| "HEINZ" VEGETABLE SALAD 7 oz. | 1.85 |
| "HEINZ" VEGETABLE SALAD 15 oz. | 2.99 |
| "HAKS" SLICED BEETS 340 gr. | 0.79 |
| "HAKS" SLICED BEETS 680 gr. | 1.47 |
| "LIBBY'S" DICED BEETS 8 oz. | 0.66 |
| "LIBBY'S" DICED BEETS 16 oz. | 0.99 |
| "CONTINENTAL" CONSOMME-DE POLLO 160 gr. | 2.67 |
| "CONTINENTAL" CONSOMME-DE POLLO 320 gr. | 3.75 |
| "CONTINENTAL" CONSOMME-DE CARNE 160 gr. | 2.67 |
| "CONTINENTAL" CONSOMME-DE CARNE 320 gr. | 3.75 |
| "HONIG" VLEES BOULLION BLOK 48's | 2.28 |
| "MAGGI" VLEES BOULLION BLOK 100's | 4.95 |

| PER STUK: | |
|------------------------------------------|------|
| "CONIMEX" SOYA SAUS 250 ml. | 1.78 |
| "CONIMEX" SOYA SAUS 500 ml. | 3.07 |
| "MAGGI" AROMA mediano | 1.92 |
| "MAGGI" AROMA grandi | 5.58 |
| "KRAFT" MAYONAISE 8 oz. | 1.43 |
| "KRAFT" MAYONAISE 16 oz. | 2.43 |
| "KRAFT" MAYONAISE 32 oz. | 4.30 |
| "BENNETTS" MAYONAISE 8 oz. | 1.35 |
| "BENNETTS" MAYONAISE 16 oz. | 2.15 |
| "BENNETTS" MAYONAISE 32 oz. | 3.49 |
| "HEINZ" PICALLILLY 270 gr. | 2.52 |
| "TIP TOP" VINAGER ESSENCE | 2.28 |
| "HONIG SPAGHETTI 8 oz. | 0.88 |
| "HONIG SPAGHETTI 16 oz. | 1.39 |
| "HONIG" MIE 500 gr. | 1.88 |
| "CONIMEX" MIE 500 gr. | 1.90 |
| "JACK ON THE BEAN STALK" CORN ON THE COB | 2.33 |
| "GRACE" CORN ON THE COB | 1.92 |

| PER STUK: | |
|-------------------------------------|------|
| "ROBIN HOOD" FLOUR 2 lbs. | 1.15 |
| "ROBIN HOOD" FLOUR 5 lbs. | 2.65 |
| "ROBIN HOOD" FLOUR 10 lbs. | 5.17 |
| "DOMINO" CONFECTIONERY SUGAR 32 oz. | 1.93 |
| "LIBBY'S" FRUIT COCKTAIL 17 oz. | 1.95 |
| "LIBBY'S" FRUIT COCKTAIL 30 oz. | 2.75 |
| "DEL MONTE" FRUIT COCKTAIL 17 oz. | 2.03 |
| "DEL MONTE" FRUIT COCKTAIL 30 oz. | 2.77 |

Speciale aanbieding voor het einde van het jaar 1984

Voor aankopen in de Supermarket van f.150,- of méér

GRATIS 1 „SIDRA” CHAMPAGNE

Voor aankopen in de Supermarket van f.300,- of méér

GRATIS 1 VOORGEKOOKTE HAM en 1 SIDRA CHAMPAGNE

Onze openingstijden voor de volgende feestdagen

19 december t/m 8.00 uur 's avonds — 24 december de gehele dag tot 5 uur 's middags

20 december t/m 8.00 uur 's avonds — 27 december t/m 8.00 uur 's avonds

21 december t/m 9.30 uur 's avonds — 28 december t/m 9.30 uur 's avonds

22 december t/m 8.00 uur 's avonds — 29 december t/m 8.00 uur 's avonds

31 december de gehele dag tot 5 uur 's middags

VERSE VARKENSHIELEN, SPARE-RIBS, EN GEROOSTERDE KIP, KERSTBOMEN, KERSTVERSIERINGEN, GEDROOGDE VRUCHTEN VOOR HET BAKKEN

VAN UW TAART, VERSCHILLENDE MATEN ALUMINIUM FOIL BAKKEN.

SUBT, JONG HOLLAND EN SAN LUIS DEPORTIVO IN TWEEDE RONDE

Beide Bonaireaanse deelnemers gewipt

Vanavond voortzetting Kopa-Antiyanano

WILLEMSTAD — SUBT/Fatum en Jong Holland/SNAV van Curaçao en San Luis Deportivo van Aruba hebben de eerste ronde van het Kopa Antiyanano voetbaltoernooi overleefd. Het return-programma van de eerste ronde werd zaterdagavond afgewerkt waarbij SUBT definitief afrekende met Dakota (1-1), San Luis Deportivo met Real Rincon (0-0) en Jong Holland met Juventus (2-0). Het toernooi wordt vanavond voortgezet met de ontmoeting tussen de winnaars A en B, respectievelijk San Luis Deportivo en Jong Holland.

De tweede confrontatie tussen Jong Holland en Juventus gold een thuiswedstrijd voor de tricoloren. Met de ruime marge verworven in de uitwedstrijd in Kralendijk waarbij met de score van 3-1 werd gewonnen, konden de tricoloren zaterdagavond in alle rust verder werken aan hun kwalificatie voor de tweede ronde. Het werd ook een moeiteloze overwinning van 2-0. Beide treffers werden in de eerste helft genoteerd.

De Bonairiaanse kampioensploeg startte enthousiast en in de eerste 10 minuten leek het er zelfs op dat zij niettegenstaande de nederlaag in de eerste wedstrijd hun huid duur zouden gaan verkopen. Het is er echter niet van gekomen. Eenmaal warm gedraaid was Jong Holland heer en meester op het veld. Het geluk zat de Bonairianen bovendien niet mee. Bij een inzet van Rogelio Delfina kreeg verdediger Leoncio Statia de bal tegen de hand in het doelgebied en dat betekende een strafschop voor Jong Holland. Norbert Belioso scoorde met een tam schot van de 11-meter stip het eerste Jong

Holland-doelpunt. In de 39ste minuut benutte Raymond Luis één van de talrijke schietkansen die de tricoloren wisten te scheppen om Juventus-doelman Papi Cecilia voor de tweede maal de gang naar het net te laten maken.

SLORDIG-VOETBAL
Vanaf dat moment stond de kwalificatie van Jong Holland voor de tweede ronde al een paal boven water en men speelt er ook naar. In de tweede helft werd rustig en behoudend gespeeld om het gevaar voor blessures te minimaliseren. Dit onttaarde echter in nonchalant en slordig voetbal waardoor Juventus de kans kreeg om zich wat meer te roeren. De beste kans voor de Bonairiaanse ploeg deed zich ongeveer een kwartier voor het einde voor toen routinier Joy St. Jago er alleen vandoor ging. Zijn schot werd echter vakkundig geblokkeerd door doelman Carlos Simon.

TWEEDE RONDE
Jong Holland komt als winnaar B vanavond uit tegen San

Luis Deportivo van Aruba, dat zoals bekend in het Kopa Antiyanano-toernooi debuteert. Donderdagavond neemt Jong Holland

het op tegen SUBT waarna laatstgenoemde ploeg zaterdagavond uitkomt tegen San Luis Deportivo.



WILLEMSTAD — Op bijgaande fotocombinatie een gedeelte van de start waar ruim 200 atleten aan mee deden. Geheel links ziet men Aichi Belioso dat goed uit de voeten kwam. Op de andere foto de winnaars op de erepodium, samen met hun prijzen.

Aberdeen blijft koploper in Schotland

GLASGOW — De uitslagen van de zaterdag gespeelde wedstrijden in de Schotse eredivisie zijn: Aberdeen - FC Dundee 0-0; Dundee United - Hearts of Midlothian 5-2; Hibernian - Celtic 0-1; Morton - Dumbarton 2-4; Glasgow Rangers - St Mirren 2-0.

De stand is:
1. Aberdeen 18-32; 2. Celtic 18-28; 3. Glasgow Rangers 18-24; 4. Dundee United 18-20; 5. St. Mirren 19-18; 6. Hearts 19-16; 7. Dumbarton 19-14; 8. FC Dundee 19-14; 9. Hibernian 19-11; 10. Morton 19-9.

Lendl blijft de baas over Andres Gomez

WILLEMSTAD — Helaas was er een zeer klein publiek komen opdagen voor de tennisstrijd om de Concord Anniversary Cup, welke afgelopen zaterdag gehouden werd op de tennisbanen van CSC te Damacor. Het betrof hier twee wedstrijden, waarbij de "highlight" de ontmoeting was tussen de Tjecho-Slovaak Ivan Lendl en Andres Gomez uit Ecuador. Ongetwijfeld twee 'giganten' uit de hedendaagse toptennis.

In de eerste ontmoeting ging de lokale tennisser Rick Phelipa strijdend ten onder tegen de Venezolaan Thomas Anderson. De setstanden waren respectievelijk 7-5 en 6-3, met name in de eerste set leverde Phelipa bijzonder goed tegenstand.

In het tweede duel zette Ivan Lendl in twee straight sets beslag op de Concorde Cup door Andres Gomez met 6-4 en 6-3 terug te wijzen. Ondanks het feit dat Gomez de strijd niet winnend wist af te sluiten tegen één van 's werelds beste beroepstennissers leverde hij goed tegenstand dat ongetwijfeld in de smaak viel van de kleine groep toeschouwers.

De heer Jose Luis Estela van Hotel Concorde, belast met de organisatie van het evenement, verklaarde tegenover de Amigoe dat hij zeer tevreden was over het verloop van de wedstrijden en de organisatie. Helaas was hij wel verbaasd over de kleine groep tennisliefhebbers die de weg hebben gevonden naar het CSC tennispark. Volgens de heer Estela was dit te wijten aan een aantal factoren, die in de toekomst grondig bestudeerd zullen worden alvorens men over gaat tot het aantrekken van wereldberoemde tennissers zoals nu het geval was.

Wel was de heer Estela van mening dat het evenement een

Lia Melis winnaar bij de dames

Amerikaan Mike Cook wint halve marathon

WILLEMSTAD — De Amerikaan Mike Cook wist gisteren beslag te leggen op de eerste plaats gedurende de eerste internationale halve marathon georganiseerd door de Curaçaose Atletiek Bond in samenwerking met Road Runners Club Korsou en de sponsors Salas Sport Shop, JAJ Sprock en SEDREKO.

De Lokale renners deden hun naam ook eer aan door beslag te leggen op de tweede en derde plaats. Het betreft hier respectievelijk de lopers Winifred Keyzer en Aichi Belioso. Laatstgenoemde wist het afgelopen jaar

gedurende deze race beslag te leggen op de eerste race, maar moest deze keer landgenoot Keyzer voor laten gaan. Hoe dan ook kan met name Aichi Belioso met zijn sponsor Hospital, welk naam steeds op zijn T-shirt terug te vinden is, terugzien op een welslagen loopseizoen.

DAMES

Bij de dames wist Lia Melis beslag te leggen op de eerste plaats. Zij onttroonde zodoende de winnares van het afgelopen jaar Ina Bakker dat als tweede bij de dames over de eindstreep ging. De derde plaats werd in beslag genomen door Alida Postuma.

JURISTEN

Van de groep Arubaanse juristen die aan de internationale halve marathon van Curaçao hebben deelgenomen, behaalde slecht één de eindstreep. Het betreft hier de heer Hubert Maduro. Zijn overig collega's moesten halverwege de strijd staken.

De niet officiële tijd van de winnaar, Mike Cook uit de Verenigde Staten was ongeveer 1 uur 12 minuten en 57 seconden. Er waren ruim 200 deelnemers die aan de halve marathon hebben deelgenomen. De volledige officiële uitslagen zullen later geplaatst worden, volgens het communicatie van de Atletiek Bond.

Athletic de Bilbao zegeviert met 1-0

Eerste nederlaag voor Barcelona

MADRID — In de Spaanse eerste divisie leed Barcelona op de zestiende speeldag zijn eerste nederlaag. In Baskenland was landskampioen Athletic de Bilbao beter opgewassen tegen de emotionele toestanden rond en in het veld. Door een doelpunt van Salinas in de 72ste minuut verloor het technisch beter spelend Barcelona onverdiend.

Door de nederlaag bleef Barcelona herfstkampioen. De voorronde slonk tot drie punten door de overwinning van Real Madrid op Valencia (1-0). Real, gesterkt door de 6-1 van afgelopen woensdag tegen Anderlecht, nestelde zich door de zege definitief op de tweede plaats. Valencia, voor het duel nog derde, haakte af.

In Bilbao heerste een opgewonden stemming rond het duel tussen de Spaanse toppers. Athletic, slecht gestart in de competitie en in de eerste ronde van het Europese bekertoernooi door Bordeaux gewipt, had dringend behoefte aan een goed resultaat om de morrende suppor-

ters voorlopig tevreden te stellen. Ook de politieke omstandigheden speelden een rol bij het treffen. Stakende arbeiders in de scheepsbouw bezetten vlak voor het startsignaal het veld uit protest tegen de massale ontslagen.

Na een tien minuten durende demonstratie vertrokken de arbeiders en vertoonden de goed betaalde werknemers uit de recreatieve sector hun voetbalkunsten. Die bleken bij de profs van Barcelona op aanzienlijk hoger niveau te liggen. De Catalaanse ploeg onder leiding van trainer Venables dicteerde het spel, maar schatte de kansen niet op hun juiste waarde.

Athletic de Bilbao moest het hebben van opportunistische acties. De Baskische supporters zweepten met vocale bijdragen hun favorieten op en uit één van die gevaarlijke counters verschalkte Salinas negentien minuten voor het einde de Baskische doelman van Barcelona, Urruticoechea: 1-0.

Amigoe Scorebord uitslagen

VOOR DE Amigoe Score Bord formulier nummer 14 zijn er geen winnaars uit de bus gekomen. Dit was ook de laatste formulier dat geplaatst werd voor de winterstop. Zodoende treedt er nu een pauze in tot volgend

jaar januari. De volledige uitslagen, de lijst van KLM-prijskanshebbers, en de diverse standenlijsten van het Nederlands betaald voetbal, volgt hieronder:

EREDIVISIE

| Club | Sp | Gw | Gl | VI | Pt | Gem |
|----------------------|----|----|----|----|----|-------|
| 1. Ajax | 15 | 12 | 2 | 1 | 26 | 47-19 |
| 2. PSV | 16 | 10 | 6 | 0 | 26 | 47-16 |
| 3. Feyenoord | 15 | 10 | 2 | 3 | 22 | 44-22 |
| 4. Groningen | 16 | 8 | 5 | 3 | 21 | 31-18 |
| 5. FC Twente | 16 | 8 | 3 | 5 | 19 | 31-27 |
| 6. Volendam | 16 | 7 | 4 | 5 | 18 | 24-27 |
| 7. Roda JC | 16 | 5 | 6 | 5 | 16 | 21-28 |
| 8. Sparta | 16 | 5 | 6 | 5 | 16 | 20-30 |
| 9. FC Utrecht | 16 | 6 | 3 | 7 | 15 | 26-21 |
| 10. Den Bosch | 14 | 4 | 6 | 4 | 14 | 17-12 |
| 11. MVV | 16 | 5 | 4 | 7 | 14 | 23-33 |
| 12. GA Eagles | 14 | 6 | 1 | 7 | 13 | 24-29 |
| 13. Fortuna S | 16 | 5 | 3 | 8 | 13 | 16-26 |
| 14. Excelsior | 16 | 3 | 5 | 8 | 11 | 21-27 |
| 15. Haarlem | 16 | 3 | 4 | 9 | 10 | 19-27 |
| 16. AZ'67 | 16 | 2 | 6 | 8 | 10 | 22-31 |
| 17. PEC Zwolle | 16 | 3 | 4 | 9 | 10 | 13-41 |
| 18. NAC | 16 | 2 | 4 | 10 | 8 | 14-26 |

EERSTE DIVISIE

| Club | Sp | Gw | Gl | VI | Pt | Gem |
|----------------------|----|----|----|----|----|-------|
| 1. FC VVV | 16 | 12 | 2 | 2 | 26 | 42-17 |
| 2. Heracles | 16 | 9 | 6 | 1 | 24 | 22-12 |
| 3. Heerenveen | 16 | 9 | 4 | 3 | 22 | 28-15 |
| 4. Graaafschap | 16 | 8 | 5 | 3 | 21 | 30-20 |
| 5. RKC | 15 | 7 | 5 | 3 | 19 | 29-17 |
| 6. Cambuur | 16 | 7 | 5 | 4 | 19 | 25-16 |
| 7. Den Haag | 16 | 5 | 8 | 3 | 18 | 28-25 |
| 8. NEC | 16 | 6 | 5 | 5 | 17 | 25-18 |
| 9. Veendam | 16 | 5 | 6 | 5 | 16 | 24-25 |
| 10. Willem II | 16 | 4 | 8 | 4 | 16 | 20-21 |
| 11. Telstar | 16 | 3 | 9 | 4 | 15 | 17-18 |
| 12. Vitesse | 16 | 6 | 2 | 8 | 14 | 19-25 |
| 13. DS'79 | 15 | 4 | 4 | 7 | 12 | 14-23 |
| 14. SVV | 16 | 4 | 4 | 8 | 12 | 25-29 |
| 15. Wageningen | 16 | 4 | 4 | 8 | 12 | 24-29 |
| 16. RBC | 16 | 3 | 5 | 8 | 11 | 17-30 |
| 17. Helmond SP | 16 | 3 | 2 | 11 | 8 | 20-36 |
| 18. Eindhoven | 16 | 0 | 4 | 12 | 4 | 10-43 |

EREDIVISIE

| | |
|--------------------------------|-------|
| 1. MVV - Twente | 3-0 T |
| 2. Sparta - PEC Zwolle | 2-2 T |
| 3. Excelsior - Haarlem | 0-1 T |
| 4. Ajax - PSV | 1-4 T |
| 5. AZ'67 - Volendam | 3-0 T |
| 6. Fortuna S - Roda JC | 0-0 T |
| 7. Den Bosch - Feyenoord | 1-2 T |
| 8. GA Eagles - Utrecht | 3-1 T |
| 9. NAC - Groningen | 1-2 T |

EERSTE DIVISIE

| | |
|------------------------------------|-------|
| 10. Den Haag - Vitesse | 0-0 T |
| 11. DS'79 - RKC | - |
| 12. Heerenveen - NEC | 2-1 T |
| 13. Helmond SP - Graaafschap | 2-3 |
| 14. Eindhoven - VVV | 0-3 T |
| 15. Telstar - Cambuur | 0-0 |
| 16. Willem II - SVV | 0-2 |
| 17. Heracles - RBC | 1-0 |
| 18. Veendam - Wageningen | 2-2 |

Score-bord uitslag

1-3-2-2-1-3-2-1-2-3-1-2

Amigoe Score-bord KLM-prijs kanshebbers:

1. Fam. Cruger - Herst 32
2. Fraters - Scherpenheuvel 1
3. J. Koopmans - Piedra Plat 135A (Aruba)
4. E. Marugg - Orinocostraat 15 (Aruba)
5. Wayne de Nobrega - Flassiusstraat 22 (Aruba)
6. Theo Paalman - Savaneta 351 (Aruba)
7. Leo Rolfast - Druifweg 50
8. P. Smit - Flairaweg 11
9. P. Steenbakkers - Christinalaan 9

ALGEMEEN — COLORADO SPRINGS

— Het Amerikaans olympisch comité heeft atleet Edwin Moses en zwemster Tracey Caulkins uitgeroepen tot de

beste Amerikaanse sportlieden van het jaar. Moses veroverde in Los Angeles voor de tweede maal in zijn carrière het olympisch goud op de 400 meter horden.

SPANNING WEER TERUG IN NEDERLANDSE EREDIVISIE

PSV zegeviert met 4-1

Eerste nederlaag voor Ajax in eredivisie

door Willem Dekker

WILLEMSTAD — Ajax gaat ondanks het verlies thuis tegen PSV aan kop van de eredivisie de winterstop in. Met een gelijk aantal punten, 26, maar een wedstrijd minder gespeeld, heeft de ploeg van trainer Aad de Mos ondanks de forse nederlaag tegen PSV een goede eerste seizoenshelft achter de rug. Het verlies tegen PSV werd niet eens zo zwaar betreurd, de spanning is immers weer terug in de eredivisie. Had Ajax gewonnen en zou men de inhaalwedstrijd tegen Den Bosch ook in winst omzetten dan was men op zes punten van de achtervolgers gekomen. Geen leuk vooruitzicht voor de andere clubs maar ook niet voor Ajax zelf. Voorzitter Harmsen verwoordde dat een paar weken duidelijk door te stellen dat zijn ploeg maar eens moest verliezen wilde men nog dat beetje publiek op de tribunes houden wat er nu nog komt. Een unieke situatie dat wel, en tekenend voor het huidige Nederlandse betaald voetbal.

Ajax heeft zich natuurlijk niet laten afslachten door PSV omdat het beter was. De Eindhoveneren waren gewoon veel beter. Met name de spitsen Rene van der Gijp en Kenneth Brylle waren een voortdurende plaag voor de Ajax achterhoede. De eerste wist dat hij nauwlettend gevolgd zou worden door bondsmanager Rinus Michels die nu eindelijk wel eens wilde zien waar een van der Gijp in een topwedstrijd toe in staat is. Hij heeft het laten zien met twee gave treffers waarmee hij zijn ploeg op een 3-0 voorsprong zette. Ernie Brands had de score in de beginfase al geopend terwijl Michel Valke, de andere uitblinker het laatste doelpunt voor zijn rekening nam. Michels was duidelijk tevreden over de PSV'ers. Minder te spreken was hij over Gerald Vanenburg die hij een gebrek aan durf verweet. Hij draaide niet goed aan de rechterkant bij Ajax en wilde het spel niet maken, van het norse commentaar van Michels.

AGRESSIEF

PSV was met name door de snelle treffer van Brands de betere ploeg in de Meer. Ajax speelde daarentegen mooi voetbal, combineerde aardig en liet best leuke dingen zien. PSV was voor het eerst dit seizoen zeer grimmig en speelde agressief voetbal. Men zat op iedere bal, gijg Ajax op en probeerde zo vroeg mogelijk te storen en balbezit te krijgen. PSV won de slag op het middenveld waar Valke een hoofdrol vervulde en Ophaf en Vanenburg aan de kant van Ajax faalden. Van der Gijp speelde vervolgens Sonny Silooy uit de wedstrijd terwijl Jan Heintze geen kind had aan Vanenburg. Toch was de Mos niet echt ontvreden. Het publiek heeft twee aanvallende ploegen gezien, waarbij PSV de zaken gewoon veel beter en vooral agressiever aanpakte. Dat heeft ons de winst gekost alus de Mos die er aan toevoegde dat Reker, zijn collega aan PSV zijde die voorlopig alleen maar aan vakantie wil denken, een zeer goede tactiek had gevolgd door met zijn verdediging een op een te gaan spelen.

Doordat de Ajax spitsen te staties speelden kon PSV de zaken achter redelijk eenvoudig onder controle houden. Dat Johnny Bosman in de slotfase de eer nog wist te redden voor de Ajaxieden was alleen maar meegenomen. Opvallendste speler was ongewild Rene van der Gijp die tot stomme verbazing van bijna iedereen zelfs meeverdedigende. Zo pakte hij Marco van Basten, zijn collega international zelfs een bal af met een beperkte beslissing in het strafschopgebied. Het woordje miskop is dan ook langzamerhand aardig verdwenen.

ACHTERVOLGERS

Feijenoord bleef in het goede spoor van de beide koplopers door, overigens zeer moeizaam, te winnen van Den Bosch. De ploeg van Rinus Israel heeft de spanning er wel lang ingehouden want pas in het laatste kwartier van de wedstrijd nam zijn oude ploeg een voorsprong op zijn nieuwe en stond die niet meer af, 1-2. De achterstand van de Rotterdamers op het leidende duo is vier punten met een wedstrijd minder gespeeld dan PSV. Groningen blijft ook nog steeds goed volgen en had het net als Feijenoord aardig moeilijk in hun uitwedstrijd tegen NAC. Het avondje NAC was best gezellig maar leverde weer geen punten op voor de thuisclub. Groningen bleef met 1-2 aan de goede kant van de score en handhaaft zich

daarmee op de vierde plaats met een punt minder dan Feijenoord maar met een wedstrijd meer gespeeld. Twente heeft in het duel tegen MVV niet alleen kansloos verloren, 3-0, maar ook de aansluiting met Groningen en Feijenoord verspeeld. Men blijft weliswaar vijfde maar staat nu wel 2 punten achter op Groningen en nog maar een punt voor op Volendam. De laatste ging in de Noord Hollandse Derby tegen AZ '67 kansloos ten onder en mocht nog blij zijn dat de score van de Alkmaarders op 3-0 bleef steken. Door die overwinning heeft AZ de laatste plaats weer overgedaan aan NAC. Roda JC staat ondanks het gelijke spel tegen streekgenoot Fortuna Sittard, 0-0, nog steeds op de zevende plaats maar moet nu ook Sparta naast zich duiken. De Limburgse derby trok evenals de topper in Amsterdam een volle bank. Liefst 11.000 toeschouwers waren getuige van een complete wanvertoning. Geen van beide ploegen wilde enig risico lopen te verliezen en speelden dus laf voetbal. De beide keepers hadden het drukker met zich warm te houden dan dat ze ballen te verwerken kregen. Waren er in de voornoemde wedstrijden enige tienduizenden mensen op de been, ook bij Den Bosch zaten er ruim 11.000, de rest van de wedstrijden trok amper 5.000 man gemiddeld. Sparta speelde voor een leeg Kasteel waar maar 2.500 toeschouwers de weg naar toe hadden weten te vinden. Het enige voordeel was dat er geen parkeerproblemen waren voor de mensen die toch waren gekomen. De 2.500 liefhebbers zagen Sparta tegen het povere PEC Zwolle niet verder komen dan een 2-2 gelijkspel. Daarmee waren de Zwollenaren duidelijk het gelukkigste hoewel men nog steeds een voorlaatste plaats inneemt op de ranglijst.

DEGRADATIEKANDIDATEN

In de onderste regionen behaalde Haarlem een belangrijke overwinning op Excelsior. De Rotterdamers zijn daarmee ook van middenmoter degradatiekandidaat geworden. Haarlem lijkt de stijgende lijn te pakken te hebben en ziet al vol verwachting uit naar de tweede helft van de competitie waarin zij de lang gelesseerde spelers eindelijk hoopt in te kunnen zetten. Trainer van Doornevelt is vol goede moed aan de verplichte winterstop begonnen, wetend dat zijn selectie straks weer compleet zal zijn. De Go Ahead Eagles hebben zich ook weer verder verrijkt van de rode streep door thuis zeer verrassend Utrecht te kloppen. Het werd in Deventer 3-1 waarmee men dol gelukkig was. De staartgroep wordt nu gevormd door vijf ploegen. Te beginnen bij Excelsior met 11 uit 16 14e, Haarlem met 10 uit 16 15e, AZ eveneens 10 uit 16 16e en PEC Zwolle ook 10 uit 16 op een voorlaatste 17e plaats. Heksesluiter, rodelantaarndrager zoals ze het in Nederland plachten te noemen is nu NAC

Felder wint weer bij schansspringen

LAKE PLACID — De Oostenrijker Andreas Felder heeft zaterdag zijn zegereeks bij het schansspringen voortgezet, dankzij een knappe verrichting bij zijn tweede poging. Hij won de wedstrijd op de 90 meter-schans van Lake Placid dankzij afstanden van 115,5 en 115 meter. De Tsjechoslowaak Jiri Parma werd met 117 en 108,5 meter tweede op de voet gevolgd door de Oostenrijker Ernst Vettori.

uit Breda. Slechts acht punten uit 16 wedstrijden is wel heel schamel om de winterstop mee in te gaan. Toch gelooft men er in

Breda nog steeds in. Niet alleen daar maar ook onder de paar Bredanaars hier op ons eiland. Hoop doet inderdaad leven.....



WILLEMSTAD — Dokter Tweed, tweede van links, hier samen met één van zijn paarden van Stud Torima dat gisteren voor uitstekende prestaties zorgde tijdens de races. Op de foto staat afgebeeld het paard Charley Boy dat de derde race op zijn naam schreef met als jockey P. Reyes.

BOKSEN — MEXICO STAD — De WBC heeft vrijdag de Amerikaanse bokser Marvin Hagler de wereldtitel in het middengewicht teruggegeven. Hagler had de titel verspeeld doordat hij weigerde de veiligheidsregels van de WBC in acht te nemen. Hij trad in oktober aan voor een gevecht over vijftien ronden tegen de Syriër Mustapha Hamsho terwijl de WBC maar maximaal twaalf ronden toestaat. Hagler heeft de bond inmiddels beloofd dat herhaling van het vergrijp is uitgesloten.

Hatcher behoudt welter wereldtitel

FORTH WORTH — De Amerikaan Gene Hatcher heeft zaterdagavond in Forth Worth in de staat Texas zijn wereldtitel boksen in het licht-weltgewicht (tot 63 kilogram, WBA-versie) behouden. Hatcher won op punten van zijn uitdager, de Argentijn Ubaldo Sacco.

In Miami bleef Hatcher's landgenoot Richard Sandoval wereldkampioen (ook WBA) in het bantamgewicht (tot 54 kilogram). Zijn gevecht met de Chileen Cardenio Ulloa werd in de achtste ronde door de arbiter gestaakt toen de uitdager na enige tikken hulpeloos in de touwen hing.

De Italiaan Patrizio Oliva mag zich in de nabije toekomst Europees boks kampioen in het licht-weltgewicht blijven noemen. Oliva verdedigde in Cartanzano met succes zijn titel tegen de Zwitser Michel Giroud. De Zwitserse begeleiding wierp na de zevende ronde de handdoek in de ring.

UITSLAGEN
De volledige uitslagen van de vijf gehouden races, was als volgt:

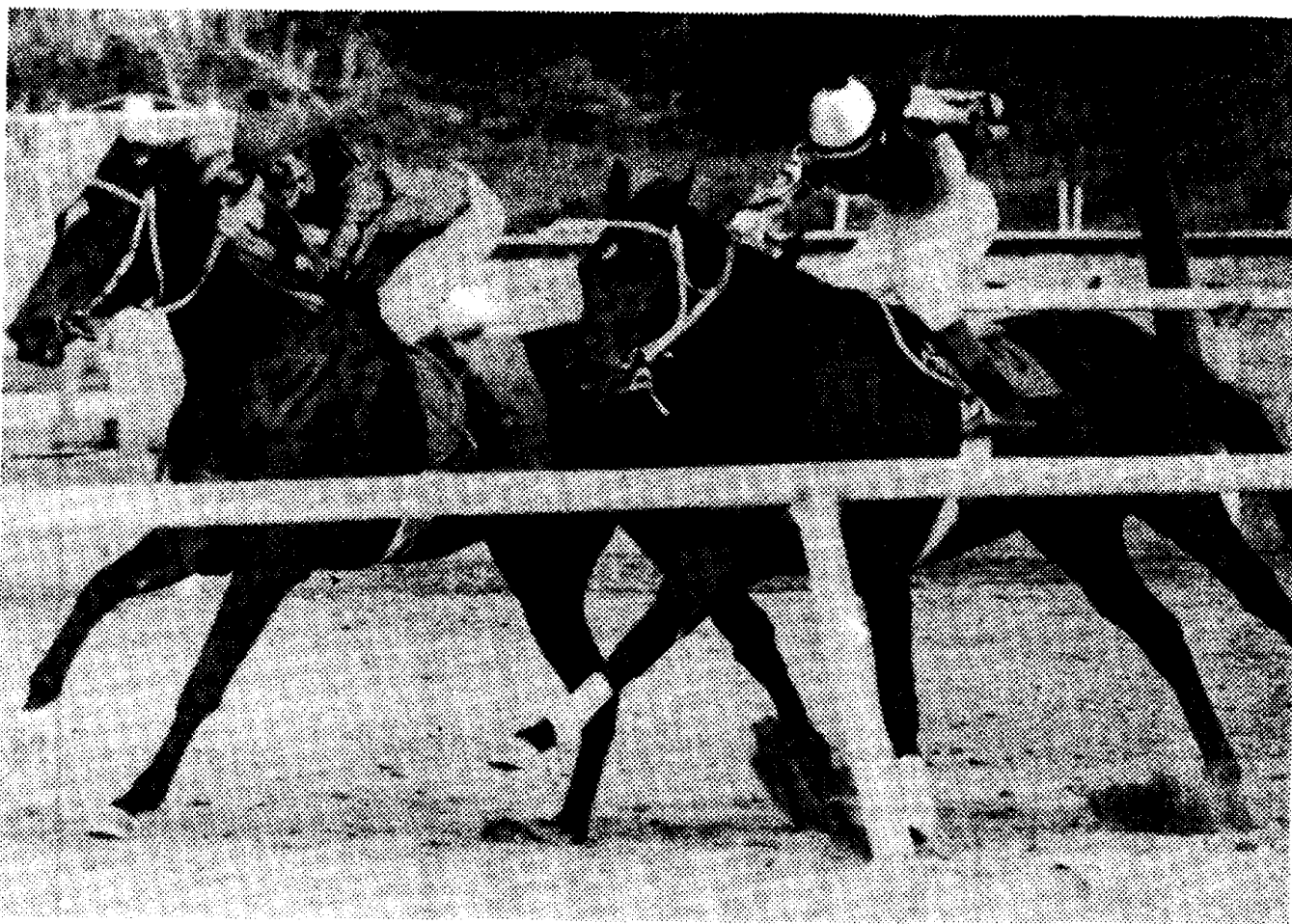
Belasting wil deel Olympische winst

LOS ANGELES — De met 162 miljoen dollar elf maal hoger uitgevallen winst van de Olympische Spelen in Los Angeles heeft ook de aandacht getrokken van de Amerikaanse fiscus. De Amerikaanse belastingdienst verwijt het organisatiecomité van de Spelen (LAOOC) zijn belastingstechnische uitzonderingspositie, van niet op het maken van winst georiënteerde onderneming, misbruikt te hebben en presenteert daarvoor nu de rekening.

Uit protest heeft het LAOOC reeds een deel van de 17.000 dollar onroerend goed belasting betaald. Het kan echter om veel

hogere bedragen gaan wanneer de belastingdienst van de staat Californië de verleende uitzonderingspositie van het LAOOC in verband met de grote winst die gemaakt is, herroept.

De Californische fiscus had besloten tot een aanslag nadat bekend was geworden dat, Peter Ueberroth, de voorzitter van het organisatiecomité en zijn plaatsvervanger, Harry Usher, een bonus van respectievelijk 475.000 en 350.000 dollar hadden gekregen. Volgens de belastingdienst heeft het LAOOC de Olympische Spelen georganiseerd met de bedoeling winst te maken.



WILLEMSTAD — Hier een beeld van de strijd dat geleverd werd door de twee paarden Dokter Beat en Mister Mite gedurende de laatste race van het programma van gisteren te Koraal Tabak. Met nog amper 100 meter te gaan ging Dokter Beat zijn tegenstander Mister Mite voorbij om alsnog beslag te leggen op de eerste plaats.

ramma van gisteren te Koraal Tabak. Met nog amper 100 meter te gaan ging Dokter Beat zijn tegenstander Mister Mite voorbij om alsnog beslag te leggen op de eerste plaats.

Everton bedankt Nottingham met een pak slag

LONDEN — Everton heeft Nottingham Forest bedankt met een pak slaag. Vorige week hield Forest Everton aan de kop van de ranglijst door tegen Manchester United een achterstand van 0-2 om te buigen in een overwinning van 3-2. Zaterdag moest Forest bij Everton op bezoek. De lijstaanvoerder in de Engelse competitie was de laatste weken matig op dreef. Juist tegen het service-verlenende Nottingham Forest hervond Everton de toevorm. De uitslag werd 5-0. Forest verliet Liverpool's Goodison Park niet alleen met lege handen, maar ook met blessures van Mills en Riley en een op handen

zijnde schorsing van Fairclough, die voortijdig naar de kleedkamer werd gestuurd na een gemeentelijke overtredding tegen Sharp. Forest beëindigde het eenzijdige duel tegen de koploper met negen spelers. Sharp, Sheedy en Steven zorgden al voor de rust voor de beslissing. Na rust verhoogden Reid en Sharp de score tot 5-0. Fortuna Sittard, van wie trainer Bert Jacobs nog niet kwam kijken, is alvast gewaarschuwd.

Door de grote overwinning bleef Everton een punt vóór Tottenham Hotspur, dat de Noordlondense derby tegen Watford met 2-1 won.

Paarden van dokter Tweed heer en meester

Drie overwinningen voor stud Torima

WILLEMSTAD — Stud Torima met als eigenaar dokter Roy Tweed is ongetwijfeld de meest produktiefste renstal geweest gedurende de laatst gehouden paardenrace wedstrijden op Audy's Racetrack te Koraal Tabak, onder leiding van ASODOKA. Ook gisteren wist de hierboven genoemde renstal beslag te leggen op drie van de vijf eerste plaatsen. Onder anderen wist stud Torima gisteren een uitstekende prestatie te leveren in de vijfde en laatste race van het programma na een uitstekend debuut van het paard dr. Beat. De pas uit de Verenigde Staten gekochte hengst stelde in de laatste 100. van de te lopen 1600 meters de zege veilig tegen de gedoodverfde favoriet Mister Mite dat tevens ook in het bezit was van het record om deze afstand, met een tijd van 108,9 seconden.

Helaas is de officiële tijd waarmee het paard dr. Beat de 1600 meter van gisteren aflegde in de strijd om de "Budweiser Cup" nog niet bekend. Gesteld kan ook worden dat stud Torima sinds de rentree van de wedstrijden de meeste prijzengeld in de wacht heeft gesleept.

Al bij al kan gesteld worden dat de races van zaterdagmiddag te Koraal Tabak weer op een hoog niveau waren en de bij grote getale op gekomen publiek kwam zeer zeker aan hun trekken. Al de races die door de organisatie comite als veelbelovende spektakels werden gekenmerkt, werden bij uitstek ook het geval. Zowel de eerste de vierde en de vijfde race leverde vrijwel gelijkopgaande strijd tussen de deelnemende paarden van de verschillende renstallen.

In de eerste race over een afstand van 1100 meter werd de grote favoriet High Command van stud Torima met jockey Chely Ignacio winnaar, gevolgd op de tweede plaats door El Turista van de stal Pesebre Triple M met jockey Reli Ignacio. Merkwaardig genoeg was het feit dat El Turista zijn zege van de zondag daarvoor tijdens de training op High Command niet kon herhalen. De derde plaats werd bezet door Chocolate Chip (stud Torima) met als rijder Ivo Semeleer.

De uitslag van de tweede race over een afstand van 1100 meter was als volgt: 1. Handsome Gun van stud Three in One met jockey Chely Ignacio; 2. Black Tanium van stud Black Jack; 3. Dancing Queen van stud Torima. Zowel

Miss Bonaire als Dancing Girl respectievelijk de eerste en tweede favoriet eindigden ver achter in deze race.

In de derde race, over een afstand van 1300 meter, deed het paard Charley Boy van stud Torima met als jockey P. Reyes zijn plaatsing als favoriet eer aan door als eerste te zegevieren. Merkwaardig genoeg kwam de eerste favoriet, het paard Gestes van stud Three in One pas als derde binnen. De tweede plaats werd bezet door Run for Glory van de renstal Black Jack met als rijder M. Statia.

De vierde race, over een afstand van 1200 meter, welke volgens de lokale paarden kenners als een van de meest emotionele werd gekenmerkt, liet het publiek dat goed tegenwoordig was tijdens de wedstrijden, niet in de steek. Dancing Tumalo van stud Torima zorgde hier voor een grote verrassing door de beide favorieten: Greek Goddess van stud Pesebre Triple M en Mariasela van stud Las Vegas, van zich af te

schudden en beslag te leggen op de eerste plaats. Dancing Tumalo werd op kundige wijze bereiden door N.E. Atencio. Op de tweede plaats eindigde Brother Mae van stud Black Jack, gevolgd op de hielen door Mariasela van stud Las Vegas.

In de vijfde en laatste race over 1600 meter deden de beide favorieten, Mister Mite en Dokter Beat respectievelijk van de renstallen Keep on Trying en Torima, hun plaatsing eer aan door een ware strijd te leveren. Nadat Mister Mite voor een groot gedeelte van de race als koploper vertoefde wist Dokter Beat met nog amper 100 meter hem alsnog voorbij te lopen om beslag te leggen op de eerste plaats. Het publiek kwam gedurende deze race volkomen tot hun trekken. De derde plaats werd ook door renstal Torima in de wacht gesleept via het paard Brackley's Girl.

Al bij al kan de organisatiecomite terugzien op een uitstekende programma met vijf emotionele races.

KERSTAANBIEDING

voor op en in het water



FUJICA HD-S Camara Flash f. 425.00

NU f. 325.00

de zelfdenkende camera is er weer.

FUJICA DL-100 Auto Focus f. 390.00

NU f. 290.00

Pocket Camera BIREX 126 + 2 rollen

FUJI FILM f. 50.00 NU f. 25.00

En natuurlijk doet U mee in de einde jaarscampagne met

PRIJZENPOT f. 6.000.00

samsom

CURAÇAO N.V. Salifia Chobolobo Shopping Center

[illegible]

BONAIRE
AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag
van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00
uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00
uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/
14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00
uur)
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag
aangetekende stukken 15.45 uur; gewone
stukken 16.30 uur

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel
Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand -
Hotel Bonaire
Round Table: elke tweede maandag -
Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:
08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geo-
pend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00
uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00
uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven
aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Noord
Salinja z/n.

Mijnongeluk in
Peru: zes doden

HUANCAYO — Zes mijnwer-
kers onder wie een geologisch in-
genieur zijn in Peru omgekomen
na een instorting van een mijn-
gang op zestig meter diepte als
gevolg van een dynamitex-
plosie. Dit gebeurde in de Don
Mario-mijn op zeventig kilome-
ter van de stad Huancayo.

KRALENDIJK — *Het Racote
songfestival voor vertegenwoor-
digers uit krante — radio en tele-
visie wereld werd afgelo en vrij-
dag overtuigend gewonnen door
Claudette Domacasse met Brin-
daremos por el. Op de tweede
plaats eindigde Vincent Morris
met Crei, terwijl Stanle Balen-
tien met Aquella nuestra casa een
ervolte derde plaats wist te be-
machten. De beste presentatie
was van Marlene Janga die met
haar liedje La joula de oro echter
niet in de prijzen viel. Tenslotte
kwam Feliciano Piloto als meest
populaire zanger uit de koker van
de jury te voorschijn. Bi de foto:
de vijf winnaars vlnr Vincent
Morris, Marlene Janga, Clau-
dette Domacasse, Stanley Balen-
tien en Feliciano Piloto.*



AFBW-voorzitter tot Salt Companywerkers''

Samenwerking werknemers, werkgever
en vakbond is in alles belang

KRALENDIJK — In een
toespraak die de voorzitter
van de vakbond AFBW hield
voor de werknemers van de
International Salt Company
(Aisco) attendeerde Jacobs
op de noodzaak tot samen-
werking tussen werknemers,
werkgevers en vakbond. Deze
samenwerking zal nodig
zijn om ook de komende moei-
lijke tijden het hoofd te bie-
den aldus voorzitter Juan Ja-
cobs, die bovendien atten-
deerde op het feit dat de sa-
menwerking de enige moege-
lijkheid is om het bedrijf een
bestaanszekerheid te geven.

Duidelijk is wel, aldus de vak-
bondsvoorzitter dat deze tijden
in ieder geval niet geeigend zijn
voor het stellen van onaan-
vaardbare eisen van de zijde van
de werknemers en vakbond,
want dergelijke eisen kunnen al-
leen maar leiden tot het opheffen

Stinapa-voorzitter Raymundo Saleh:

Natuurrijkdom uitermate
belangrijk voor toerisme

KRALENDIJK — Hoewel
er in het algemeen positief ge-
reageerd wordt op de
werkzaamheden van de Stina-
napa, blijkt er toch nog steeds
een bepaalde bevol-
kingsgroep moeilijk te
doordringen van wat de Stina-
napa eigenlijk doet en beoogt.
Er zijn zelfs mensen die over-
tuigd zijn van het feit dat de
Stinapa hen belemmert hun
brood te verdienen. Dat, al-
dus de voorzitter van de Stina-
napa op Bonaire Raymundo
Saleh is volledig onjuist.

De voornaamste ervaringen
van de Stinapa op Bonaire zijn
gelukkig wel positief, vooral wat
betreft het begrip dat er bestaat
voor de bescherming van flora en
fauna en de onderwaterwereld
rond Bonaire. Een duidelijk
voorbeeld van de betrokkenheid
van de bevolking is duidelijk ge-
worden toen enige tijd geleden de
lora met uitsterven werd be-
dreigd. De gehele gemeenschap
sloeg toentertijd de handen in-
een, aldus voorzitter Saleh en er
werden zelfs liedjes gemaakt
over de lora, terwijl er daadwer-
kelijke actie werd ondernomen.

Een ander probleem is het ver-
bod op speerfossen, aldus Ray-
mundo Saleh. De discussies over
dit onderwerp laaien soms zeer
hoog op, maar volgens Saleh is
het een dringende noodzaak dat
dit verbod gehandhaafd blijft.
Opheffing zou een daadwerke-
lijke aanslag betekenen op de Bo-
naireaanse onderwaterwereld
die vooral voor de Amerikaanse
toeristen een enorme attractie
is. Zoals onlangs algemeen advi-
seur Jopie Abraham in de ei-
landsraad lanceerde om de
noordkant van het eiland van
het speerfossverbod te ontheffen,
zo gelooft de voorzitter van de
Stinapa Bonaire ook, dat er
misschien bepaalde delen uitge-
zonderd zouden kunnen worden.
Daar althans waar de Ameri-
kaanse toeristen normaliter niet
gaan duiken. De moeilijkheid in
deze, aldus Saleh zal de uitoe-
fening van de controle zijn. Er zijn
momenteel wel enkele mensen
die als buitengewoon politie-
agent mogen optreden in geval
er een overtreding is van de na-
tuurbeschermings wetten, ter-
wijl het zelfs mogelijk zou zijn om
vissersboten aan te houden, die
personen met harpoengeweren
vervoeren.

Binnen afzienbare tijd zal er
precies worden aangegeven in
hoeverre de Stinapa zelfstandig
kan optreden ten aanzien van
het onderwaterpark en daarvoor

zal aan het adres van de brigade-
commandant een schrijven wor-
den gericht om meer agenten in
buitengewone dienst te benoe-
men. Het probleem echter om
volledig aan de doelstellingen te
beantwoorden is ook bij de Stina-
napa een vaak voorkomend ge-
geven, aldus Raymundo Saleh. In
ieder geval zal getracht worden
in nauwe samenwerking met de
overheid, die de noodzaak van de
werkzaamheden wel inziert en
zelfs stimulerend optreedt, de
onschatbare waarde van het na-
tuurschoon te behouden. Niet al-
leen kan de overheid financieel
de helpende hand toesteken,
maar bovendien kan de overheid
ook alle medewerking verlenen
om beschermingswetten voor te
stellen en in te voeren, aldus
Saleh.

Er behoeft volgens de Stinapa
voorzitter niet aan getwijfeld te
worden dat de natuurlijke rijk-
dommen van Bonaire groot zijn
en dat dit van uitermate groot
belang is voor het voortbestaan
van de toeristenindustrie. In dit
kader, aldus Saleh mag ook wel
gezegd worden, dat de medewer-
king van de bevolking voor het
grootste deel als positief wordt
aangevaard, waarbij zelfs verschil-
lende mensen spontaan een fi-
nanciele bijdrage leveren.

Jopie Abraham over ontslag als partijleider, raadslid:

Doel duidelijkheid krijgen over
a-democratische stroming in partij

KRALENDIJK — Volgens
verklaringen van de alge-
meen adviseur van het BC Jopie
Abraham is zijn ontslag
ingegeven door bepaalde
stromingen die er zich mo-
menteel in de Partido Demo-
cratico Bonairiano (PDB)
voordoen. Het is de eerste
maal dat Abraham publieke-
lijk zijn mening geeft over de
interne problemen in de PDB.
Dat gebeurde zaterdag in het
nieuws van TeleCuraçao tij-
dens een vraaggesprek met
Abraham die aanwezig was in
de Club Bonairiano in ver-
band met de viering van de
Dag van de Vlag van Bonaire
op 15 december.

Vorigjaar bereikten Abraham
en zijn partij na een jarenlange
strijd de mogelijkheid om be-
stuursverantwoordelijkheid te

gaan dragen. Volgens Abraham
was daar al vijf jaar de belofte
aan vooraf gegaan dat er in de
PDB om uiterst democratische
wijze de gelegenheid gegeven
zou worden aan de leiders om te
participeren in het beleid van de
rode partij. Inmiddels is geble-
ken, aldus Abraham, dat er in de
PDB momenteel leiders zijn, die
het deelnemen in de door de PDB
gevoerde democratie niet wen-
sen aan te wenden tot meerdere
dienstbaarheid van de ge-

Door Panamese boot
Vier vermiste vissers
na week gevonden

SAN JOSE — Vier Costari-
caanse vissers die sedert een
week werden vermist zijn ont-
dekt door de bemanning van een
Panamese tanker en door deze
aan boord genomen. Als gevolg
van veranderde golfslag waren
zij uit de koers gedreven met hun
vissersboot. Het vertiel is in een
Panamees ziekenhuis opgeno-
men nadat zij enige dagen zonder
eten en drinken op zee hadden
rondgezwakt.

Fidel Castro: geen
criminelen en geestes-
zieken naar VS gestuurd

MIAMI — President Fidel Cas-
tro van Cuba heeft ontkend dat
bij de grote exodus van tienduiz-
enden Cubanen in 1980 naar de
Verenigde Staten met opzet mis-
dadigers en geesteszieken naar
de VS zijn gestuurd. Fidel Castro
zei dit in verband met de onderte-
kening van het verdrag tussen
Cuba en de VS over het terugstu-
ren door de VS van zo'n 2700 cri-
minele en geesteszieke figuren
naar Cuba. Als er geesteszieken
zijn vertrokken dan is dat ge-
beurd omdat de familieleden hen
kwamen halen en niemand het
in de gaten had, zo verontschul-
digde hij zich. We hebben ook
nooit het plan gehad misdadig-
ers naar de VS te sturen. Wat de
geesteszieken betreft opperde hij
de gedachte dat velen van hen
die ziekte hebben opgedaan tij-
dens hun verblijf in de VS. Het
overleg en het akkoord met de
VS tonen volgens Fidel Castro
voor het eerst aan dat de VS niet
zijn geïnteresseerd in het be-
vorderen van illegale immigra-
tie uit Cuba. De terugkerende
misdadigers worden naar zijn
zeggen op Cuba terecht en ge-
straft.

Jacht op dodende
bankrover in VS

GERONIMO — Door zo'n hon-
derd politiemannen wordt jacht
gemaakt op de bankrover in de
Amerikaanse staat Oklahoma
die vier mensen heeft vermoord
bij zijn actie onder wie een aan-
staande moeder en die daarbij
ook nog drie andere mensen ver-
wondde. De dader moet ongeveer
tweintig jaar zijn en doodde zijn
slachtoffers in koelen bloede. De
slachtoffers waren klanten van
het bankfiliaal. Een kind van
een jaar ontsprong de dodendans
omdat het vuurwapen leeg was.

Diep bedroefd omdat hij niet meer bij ons is, maar
intens dankbaar voor de weg die hij ons in het leven
wees, maken wij het overlijden bekend van

WILLY JAMES MAU ASAM

op de leeftijd van 77 jaar.

De uitvaart heeft plaats dinsdag 18 december van-
uit de kerk van Coromoto, alwaar om 4 uur een hei-
lige mis te zijner nagedachtenis zal worden opge-
dragen, naar de rooms-katholieke begraafplaats
aan de Roodeweg.

Gelegenheid tot condoleren vanaf twaalf uur 's
middags in de kerk van Coromoto.

Didi en Ronny Rens - Mau Asam en familie
Laly en Ernesto Vos - Mau Asam en familie
Boy en Marjan Mau Asam - Valkenberg en familie
Blanca Mau Asam

Mirella en Egbert Lauf - Mau Asam en familie
Jorge en Gladys Mau Asam - Rodriguez en familie
Bobby en Emmy Mau Asam - Fijnje en familie
Weduwe Sophie Ip-Vai-Ching en familie (Suriname)

Familie Mau Asam (Suriname)
Familie Chung - Mau Asam en familie
Iwan Mau Asam en familie

Antonieta en Ingrid Sanchez
Weduwe Christina Hung en familie (Venezuela)

» stockmarket «
NEWS

NEW YORK PRECIOUS METALS DECEMBER 17
Gold 318,50 Platinum 290,00
Silver 6,53 Palladium 129,00

AMSTERDAM BOURSE CLOSES MAINLY HIGHER
Amsterdam, Dec 17 - Dutch share prices were mainly higher in
light trading on the Amsterdam stock exchange, dealers said.
Investors showed confidence in the market and the trend
followed last Friday's higher Wall Street close. The under-
tone was positive but no new factors were seen. Analysts
expect a very quiet market for the remaining seven trading
days of this year, unless something major happens. Some
foreign buying interest was seen, especially for major
company KLM, which rose 1.10 guilders to 44.80. Philips was
up 0.50 at 53,80 but Unilever and Royal Dutch both shed 0.10
to 298,50 and 168,40 mainly due to the barely changed dollar.
Banks were firm, with ABN up four guilders to 356.00 and NMB
rising two to 143,50. Amro gained 1.10 to 64.30. Mortgage
Bank WUW was up 0.50 to 119,50 and FGH added 0.20 to 56,40.
Shipper NedLloyd was one of the few which went against the
trend. The share fell 1.20 to 160,50 but no special reason
was given. Chemical Group Gist-Brocades rose two to 167,30
and retail group Ahold was 1.60 higher at 179,80. Insurer
Aegon added 0.50 to 145,50 and NatNed 0.20 to 243,50. Amez
shed 0.20 to 195,80 after its 0.30 opening gain. Copier
maker Oce van der Grinten turned its 0.50 opening loss into
a rise of 0.20 to 279,20

U.S. CREDIT MARKET OUTLOOK - TILT TOWARD EASE ? BY NORMAN
COHEN
New York, Dec 17 - U.S. credit market participants,
disappointed by the Federal Reserve's failure to cut the
discount rate last Friday, are likely to be combing the
markets today for more concrete signs that the Fed is
tilting towards a more accommodative monetary policy,
economists said. On Friday, the Treasury's key 11-3/4 pct bonds
due 2014 rose nearly a point after the fed failed to drain
reserves as fed funds fell to 8-1/8 pct. The fed's abstinence
was seen as a sign that if a discount rate cut is not imminent,
the fed at least plans to lean towards an easier monetary
policy.

WESTINGHOUSE (WX) SUED OVER NUCLEAR PLANT
Pleasantville, N.J., Dec 17 - Atlantic City Electric Co. said
it and the three other owners of Salem Nuclear Generating
Station in lower Alloways Creek Township, N.J., have filed
two suits in the New Jersey superior court in Essex County,
N.J., against Westinghouse Electric Corp. The company said
the suits related to the failure of the Salem Unit reactor
trip breakers in February 1983 and the failure of the Salem
generator in October 1984. It said the first suit alleges
that Westinghouse, which supplied the nuclear steam supply
system and turbine generators at Salem, failed to warn the
Salem owners that the instructions it provided for maintenance
of the trip breakers were incorrect. Following trip failure,
Salem one was shut down for more than two months.

GOLD SLUMPS TO LOWEST LEVEL SINCE JULY 1982
Zurich, Dec 17 - Gold fell below \$ 320 an ounce today, its
lowest level in almost 2-1/2 years, and traders said it
could fall further because of near total lack of investor
interest. After falling in New York on Friday and in the
far east today, Gold opened in Zurich at \$ 317 an ounce,
almost \$ 6 below last week's finish.
REUTER.



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Aad van der Pol tel. 612511 / 612991

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE
ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 17 DECEMBER 1984 EN
TOT NADER ORDER:

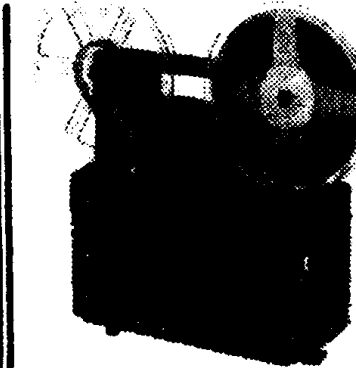
| | | | |
|--------------|-------|--------|--------|
| US DOLLAR | 1.77 | 1.79 | 1.81 |
| CAN DOLLAR | 1.33 | 1.35 | 1.37 |
| PND STERLING | 2.06 | 2.115 | 2.175 |
| NED GLD | 50.38 | 51.10 | 51.90 |
| BOUVAR | — | — | — |
| ZW FRANCS | 69.35 | 70.07 | 70.87 |
| FR FRANCS | 17.50 | 18.60 | 19.30 |
| DUITSE MARK | 57.00 | 57.72 | 58.52 |
| SUR GLD | — | 100.07 | 102.59 |
| IT LIRE | 0.61 | 0.91 | 0.97 |

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDER-
LANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTE-
MENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 17 DE-
CEMBER 1984 EN TOT NADER ORDER.

| | | |
|--------|-----------------------------|--------|
| 9.75 % | OBLIGATIELENINGEN PER 85/89 | 98.59 |
| 13 % | OBLIGATIELENINGEN PER 86/90 | 109.05 |
| 12.5 % | OBLIGATIELENINGEN PER 1986 | 104.34 |
| 12 % | OBLIGATIELENINGEN PER 88/92 | 107.76 |
| 10.5 % | OBLIGATIELENINGEN PER 1988 | 100.78 |

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELE-
NINGEN BEDRAAGT 10.28%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIE-
DEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

KERSTAANBIEDING
Filmprojector Super 8 Fujica



FUJICA
SH5 f. 690.00
NU f. 500.00
SD Auto f. 935.00
NU f. 740.00

ECHE TE JUWEELTJES
En natuurlijk doet U mee in de eindejaars campagne met
PRIJZENPOT f. 6.000.00

samsom
CURAÇAO N.V. Saliña Chobolobo Shopping Center

In El Salvador

Leger vaag over mee-
werking bestand

SAN SALVADOR — De
chefstaf van het Salvadoriaanse
leger heeft geweigerd catego-
risch te antwoorden op de vraag

of het leger zich zal houden aan
het Kerst- en Nieuwjaarsbe-
stand waartoe de guerrilla en de
regering zich verplicht hebben.
Kolonel Adolfo Blandon ging
vragen hierover uit de weg,
waarbij hij zich beriep op de
constitutionele taak welke het
leger heeft ten opzichte van de
bevolking: namelijk deze te be-
schermen.

HENDERSON

DUBBEL CAMERAMA

BINGO - TICKETS

➔ Geldig van 17 december t/m 22 december

Geldig van 17 december t/m 22 december ➔



Deze aanbieding geldt vanaf 17 december t/m 31 december 1984 (zolang de voorraad strekt)

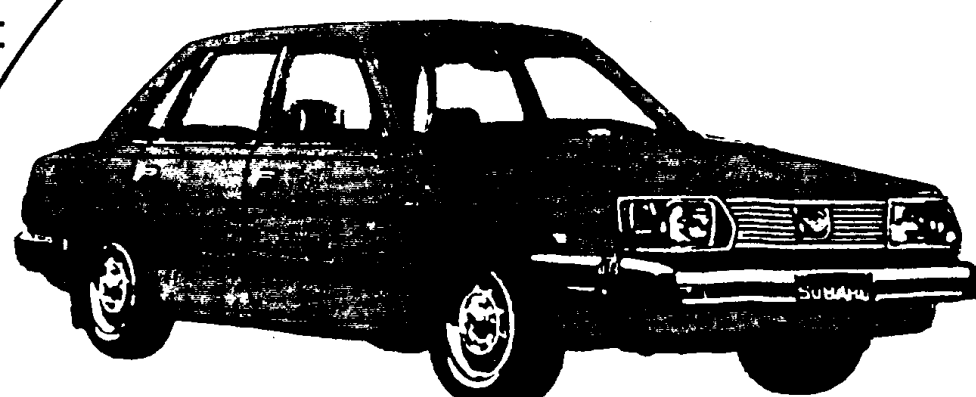
3e PRIJS

Apple Computer IIC
van Boolchand
of 1 van de 500
Ronald McDonald
Horloge

Wat U doen moet
om één
van deze
prijzen te
winnen:

1e + 2e PRIJS:

WIN EEN NIEUWE SUBARU.



TREKKING: 7 JANUARI 1985

Stop U volle
SAVA-CHEK
in de rode
drum in
Henderson
Supermarkets.

4e PRIJS
en
5e PRIJS
2 ALM Tickets
naar Panama
2 ALM Tickets
naar Bogota

**HENDERSON
SAVA-CHEK
FAMILIE**



Columbusstraat
Heerenstraat

BOOLCHAND'S
Wij geven en nemen **SAVA-CHEK**

*Bettina
Drugstore n.v.*

Sta. Rosaweg 40 - Tel. 77373 - 77055
niet geldig op geneesmiddelen
Wij geven en nemen **SAVA-CHEK**

RUDY'S

Zuikertuintjeweg z/n
Wij geven **SAVA-CHEK**

VALCO

Professional Quality Developing & Printing.
Wij ontwikkelen Uw film binnen 24 uur.
Sta. Rosaweg & Henderson Rio Canario
Wij geven en nemen **SAVA-CHEK**



Augustinus
Abraham de Veerstraat 12 - Curacao
Tel.: 611904 - 613558 - 612782

Voor al Uw:
* Schoolbenodigdheden, * Educatief speelgoed,
* Kantoorbenodigdheden, * Handenarbeidartikelen en Bocken.
Wij geven en nemen **SAVA-CHEK**

**CINDY'S
TOY WORLD**

voor de meest uitgebreide kollektie van speelgoed.
Caracasbaaiweg 29 - 31
Telefoon: 615763
Wij geven en nemen **SAVA-CHEK**

DE M DE MAAYER
MEUBELINDUSTRIE N.V.
Serre Loraweg 107B
Curacao N.A.
Tel.: 616700

MUEBLES PA HENTER BO KAS
DE MAAYER TA KUMBINI BO MAS
Wij geven en nemen **SAVA-CHEK**

NOW! YOU CAN FLY FREE ON

ALM



WITH SAVA-CHEK Wij accepteren



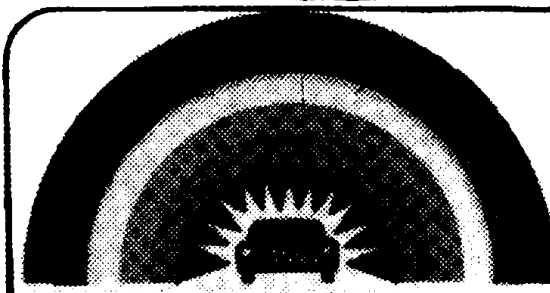
**Restaurant
LA PAIX**
Rio Canarioweg 7
Tel.: 44666

Wij accepteren **SAVA-CHEK**



BOTICA BRIEVENGAT
'68 N.V.
Corriweg 32
Tel. 79567 - 79098

niet geldig op geneesmiddelen
Wij geven en nemen **SAVA-CHEK**



SALINJA SUNSHINE FAST WASHGOED
Wij accepteren **SAVA-CHEK**

Laat Uw
auto
bij ons
wassen;

**SNEL
én**

CASA COHEN

Uw waren huis
op Saliña

Wij geven en nemen **SAVA-CHEK**

Gratis Membership met Save-A-Chek voor 1984

wimpy's video

Siouxweg 20 Tel.: 43919

Wij geven en nemen **SAVA-CHEK**

**COROMOTO
VREDENBERG**

Socratesstraat 3
Tel.: 613300

Wij geven en nemen **SAVA-CHEK**

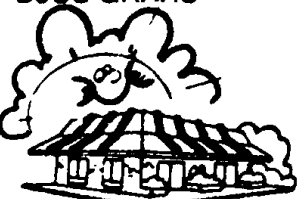
LaFortuna

Heerenstraat 32
Plaza Brion Otrabanda

Wij geven en nemen **SAVA-CHEK**

OFERTA SPESIAL:

Si bo kumpra un desayuno ku bo
Sav-A-Chek bo ta hanja KOFI of
DJUS GRATIS



Wij accepteren **SAVA-CHEK**

Gratis Membership met Save-A-Chek voor 1984



**QUALITY ONE
VIDEO CENTER N.V.**

v/ Staverenweg 20
Tel. 70574 - 70575

Wij geven en nemen **SAVA-CHEK**



BOTICA STA. MARIA N.V.
Winston Churchillweg 155 -
Tel. 80800

niet geldig op geneesmiddelen

Wij geven en nemen **SAVA-CHEK**



**AUTOMOTIVE
ENTERPRISES**

Fokkerweg 15 - Curaçao - Tel.: 53772
Netherlands Antilles

Wij geven en nemen **SAVA-CHEK**



Zeelandia
Tel.: 613333

SAVA-CHEK

Gratis Membership met Save-A-Chek voor 1984



VIDEO

Saliña 61

Tel.: 614843

Wij geven en nemen **SAVA-CHEK**



"Uw gift shop"

Saliña - Tel.: 614030

Wij geven en nemen **SAVA-CHEK**



Salinja Ontarioweg 19
Otrabanda Breedestraat
73/75 (O)

Suffisant Suffisantweg 18

Wij geven en nemen **SAVA-CHEK**